THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 30th NOVEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,081.

叻報
"LAT PAU"

本報館開辦于光緒六年十月十二日館設及發行所在新加坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼總理[illegible] 發行人[illegible] 編輯主任[illegible]
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
登告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先[illegible]

己巳年十月二十日　第一頁　第壹萬四千零八十一號　中華民國十八年十一月三十號　星期六

配用新式 GOODYEAR 氣球膠輪

安穩，舒適，耐用．

凡汽車無論在何處及何種氣候均可發見此新式 GOODYEAR 氣球膠輪之特點如下

安穩——此新式 ALL-WEATHER TREAD 中部的確不需側動之防護使任何時皆得異常之安穩

舒適——全身之構造及 GOODYEAR 優等彈力線料之 SUPERTWIST 彈性輪身使成爲世界上之舒適及流順之行駛

耐用——其優等之材料及工匠之精巧與其許多構造之特色故甚經久而耐用

請配用此新式 GOODYEAR 氣球膠輪則可得安穩舒適及經久耐用之効果也

百勝驅風油

百驗百中救急聖藥居家旅行隨身至寶

主治

分售處

相率中原豪傑 踏進平等坦途

要求平等須奮鬥。振興國貨莫落後。及今奮鬥猶有時。相率中原豪傑急起而直追。踏進平等路。豎起和平旗。平等鞋。眞平等。黃膠爲底工手精。近來價更廉平。既美麗。又耐行。愛國男兒盡歡迎。諸君足穿平等鞋。請君口唱平等歌。努力振興國貨莫蹉跎。共進世界大同人類平等之坦途。

民國十八年十一月廿九日 陳嘉庚公司製造廠啟

(夏曆十月廿二日起)

新加坡禧街門牌二二六號 光興金莊 許照湖啟

民國十八年十一月七日 [三]

專電

閻錫山撥軍需于國民軍
閻馮又高唱出洋調

外王否認東省意見與南京分歧

※關於中俄問題。雖外間傳言東省當局之意見。已與南京分歧。甚謂張學良已單獨與俄進行談判。不顧南京外交之統一政策。惟南京當局對於此說。尙力言其無稽。昨王正廷語人。謂中俄將進行談判。東省與南京之意見。全無分歧。實完全一致。外間謠言。殊不足信云。

晉閻予國民軍大批餉械

※當國民軍退却之際。本係閻錫勸告之結果。閻並担保國民軍退却時。中央軍絕不追擊。故國民軍始敢遲遲而退。及後中央軍失信追擊。國民軍損失頗鉅。閻因担保在前。不能食言。所以由晉運交大批軍械子彈及現款五十萬。以償國民軍退卻時所受之損失。

※又一消息。閻錫山新近給予國民軍大批餉械。各方對此。頗爲注意。

馮閻又有出洋聲

※馮玉祥閻錫山近又聲言決實踐前約。相偕出洋。

馬二將軍與吳秀才

※京滬盛傳。馮玉祥派代表抵川綏定。與吳佩孚磋商合作條件。馮勸吳擁護國民黨。並合力改革國民黨。

※四川國家主義派欲利用吳佩孚。出而活動。上海亦發現國家主義派之傳單。

閻和平之善後計劃

※太原消息。閻錫山語人云。時局之善後問題。現尙在計劃中。三四日後。即可發表。本人始終主張和平。擁護現政府云。閻又謂現政府不可推翻。但須改組革新云云。

※太原消息。周玳及趙承綬尙未就討逆軍司令之職。蓋晉閻之意。須待命侯計劃決定後。再行就職。尙屬未晚。

國民軍還擴充軍力耶

※宋哲元現奉馮玉祥密令。除將在河南之國民軍殘隊。集中陝豫邊境外。復招撫前被戰敗之各雜色軍散兵。以增厚實力。劉興顧祝同蔣鼎文各部散逸舊部。亦皆被招集入伍。

※據調查所得。在河南戰敗竄散之軍隊。凡三萬人。其中半數則入匪夥爲土匪。尙有半數則數十人。或十數人爲羣。流爲刼匪。前傳平漢路此行車在許昌附近被刼。即此竄散兵所爲云。

蔣介石指派軍隊南下之困難

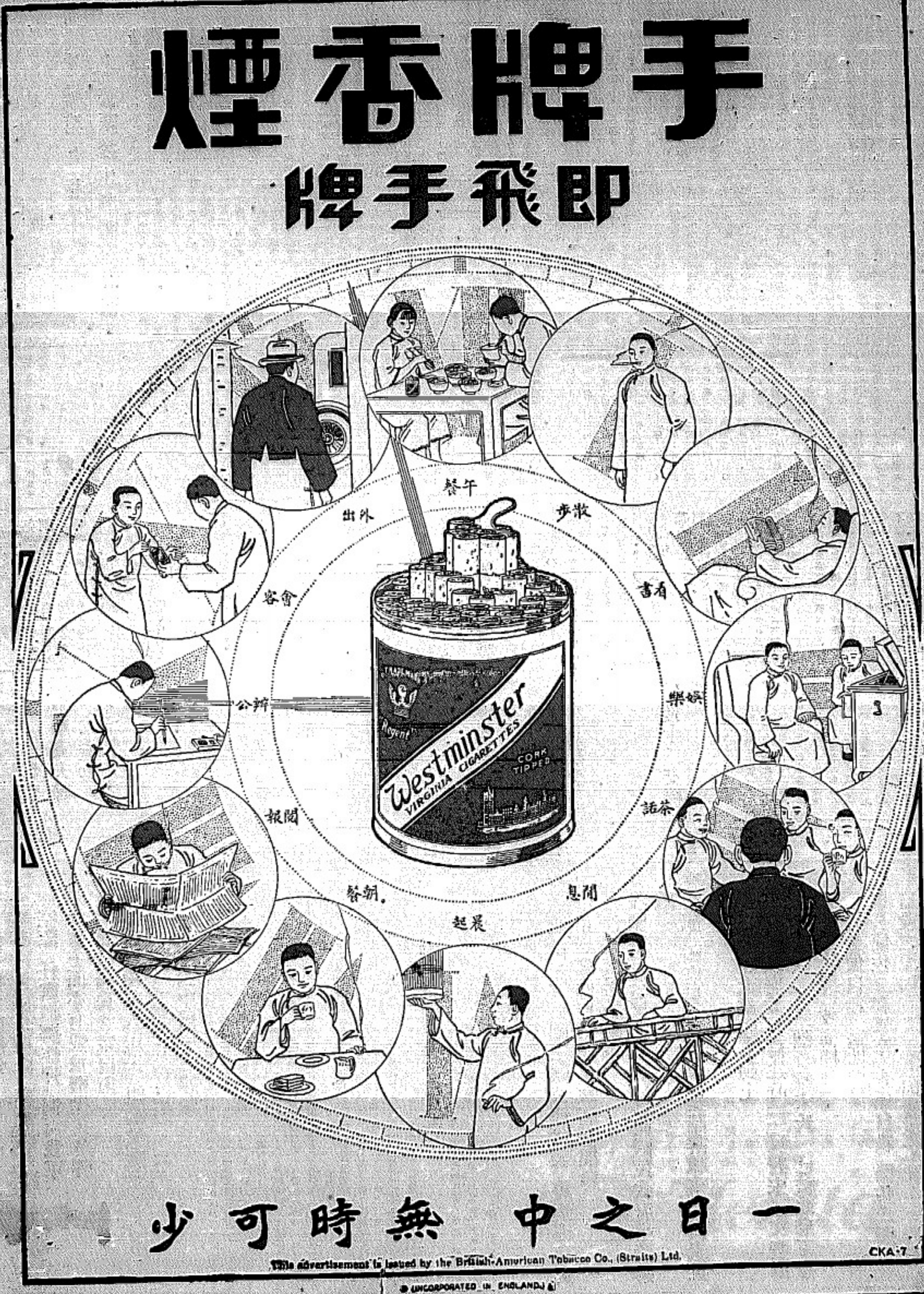
※蔣介石對于令各軍南下。討伐張發奎李宗仁。殊感困難。因蔣當出發討伐馮玉祥時。曾對各軍聲稱。于肅清馮軍後。一致抵禦蘇俄軍隊之侵畧。今馮部已被擊敗。而禦俄之約。竟不實現。且轉令各軍往討張李。雖蔣又言平息粵局後。對付蘇俄。但各軍深恐張李失敗後。而另一內爭又起。勢將因循敷衍。讓蘇俄節節進迫。且以蔣前次失信。益使各軍心起懷疑。而取觀望態度。致使蔣指調派軍隊。頗感困難云。

何健部已開赴廣東

※何健告漢口總部。稱許克祥及劉建緒兩部。現開赴廣東。其本人不久亦將出發前方。以援粵省。

※何健聲稱。外間謂本人有與桂軍聯絡。此爲反動派挑撥離間之謠言。請勿輕信。其實本人忠心黨國。擁護中央。始終如一云。

何應欽今天可到廣州


手牌香煙
即飛手牌
午餐
散步
看書
娛樂
茶話
閒息
晨起
朝餐
閱報
辦公
會客
外出
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
Regent
一日之中無時可少
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
CKA-7
(INCORPORATED IN ENGLAND)

華僑社會（一）

本坡

牙壠第九巷 警匪發生劇戰之詳情

本報專訪：邇月以來，本坡盜風猖獗一時，然匪徒仍是劫後即颺：尚未有如前晚（廿八）牙壠地方所發生之警匪互相火拚：而劇烈情形，槍械齊下，匪徒斗膽：可謂達于極點：茲將情形採誌如次：

肇事者之家世

亞喇伯老翁沙霖柏蝦依：經商南洋：饒有貲財，有子某甲：歲已受宦：現租賃家屋于牙壠第九巷門牌第十三號：屋宇巫來由式：四週種植花草：景物清幽：並足宜人：居停于斯：殊覺安適：不料該老翁之侄某乙：內戾生嫉，竟勾引匪黨：則有企圖：值至是夕十時許：圖聯入前之詭謀：至是遂宜告實施：

事未發前情形

此案未發生之先，偵探處警署經據秘密報：謂有一班匪徒：將於今晚聯劫該巷：該處：警長爲防患未然計：是晚派出武裝探警之華人副探長亞梅：及第六十八號探員等：預先駛往該巷一帶守候：並將中偵察匪黨舉動：隨時具報：以冀一網成擒：是誠計之得者矣：

匪徒謀劫收實

當警探抵達目的地時：已有匪徒七猛：在該處附近徘徊：各佩暗器兇器者：除留一匪在屋之門首把風而外：其餘諸匪均相率進內：方擬動手搜括間：己爲警探先行覺破：遂立即將情電告警署：當由副警長花加遜氏：徵集汽車數輛：滿載大隊警探：趕往協助：以厚實力：惟其時夜色昏沉：伸手不見：狂風陡起：走石飛砂：狀況至爲嚴峻：祗把風之匪：乍見警探突如其來：知事不妙：急燃着火柴爲號：意暗示諸匪知所逃避也：

警探奮勇捉賊

警探遙見此種情形：登即由華副探長及第六八號探員等：捷前將匪捕拿：該副探長奮不顧身：首先將把風之匪捉獲：詎該匪急搶：乃拔出利劍向該探長右肩猛刺：血如泉湧：淋漓滿身；旁是各探警紛紛趨前救援，而第六八號探員：膽汁尤有過人之處：儼身而前：從後將一匪死力緊抱：詎該匪兇悍絕倫：又以利劍向該探下體反刺：當場傷及與性器近處之內股：而該探之脊背亦險矣：

雙方互起劇戰

至是警長即指揮各警將匪大舉包圍：因得水洩不通：欲逃無路：該匪乃先發制人：一齊動手襲擊：刀槍并下：警探爲自衛計：放槍拒敵：於是卜卜作響：子彈橫飛，中有一匪飲彈倒地：且乘寡之勢已殊：匪勢漸覺不支：被警探逐一將其繳械：而匪衆與鎖強掙扎：欲圖衝出重圍：遂以格鬥：劇烈情形：己可見其一斑：

當場生擒六匪

惟警探愈戰愈衆：六匪俱已負傷：獨有一匪不知具何神通：得以逃去：受傷諸匪：悉數就擒，其中一匪爲亞喇伯人：餘匪俱屬閩籍：此批匪徒有狀頗斯文：有鄙劑表嚴不雅：至其年齡俱在三十歲以內者：警探一面將匪押解返署羈押：一面電召十字車駛至：將同時受傷兩探：一併舁赴四排坡總醫院施救：聞第六十八號探員：傷勢非重：可無意外之虞：而副探長則所傷係屬要害：傷勢略覺嚴重：至受傷諸匪：則概行押入陸軍醫院就醫：

事後之搜索忙

警探隨分隊在該巷附近一帶搜索餘匪：果執匪器一支於叢中之空檔：無彈幽尺手槍一桿：厥後警長並該匪之離衣究：擔掛井來往綢：兩方受傷之探匪：現尚在醫院接治中：未有若錄取口供：將俟其痊愈出院後：再行控之於法：而中彈重傷之匪：此刻猶況仍極危殆：恐回生無望：

驚心動魄：昔者現於歐洲之匪警交哄：前晚又復重演於牙壠某暗街內：結果雙方受傷人數約十人：現留醫於中央醫院：當時情形之激烈：槍彈火焰之橫飛：相

近居民，嘆爲得未曾有：而其交戰地點：則係在牙壠某街居住之阿拉伯人：圍場內：該阿拉伯人：家素富有：極爲一般匪徒所覬覦：警察當局：於是晚忽得線人報告：謂有

華人匪黨

預備洗劫該阿拉伯人家：於是乃由偵察華事及巡查及鴉片捕警探頭君率領十位偵探：於前晚約十點鐘時馳往該地：在圍場內外：分配埋伏：以期與匪外合：務獲匪徒：治警妥當後未久：突有一阿拉伯人「該阿拉伯人」：事後經警察當局審視：始知係爲彼等所指認者：一施施從外來：欲逕入圍場：但卻爲

暗中埋伏

之警探所執：同時即以物塞其口：防其聲張：繼事後：各警探復回原防：數分鐘後：復由六華人進入園場內：其時屋內適有一人開門出：匪爲六人中之一：加以刺殺：副檢察阿瑣君：睹此

千鈞一髮

之際：乃躍出拿捕刺客：殊料背上爲人力刺一刀：彼乃應仆於地：同時一華探亦上前來住此人：然亦爲人在臀股之間：用刀重刺，又迫得放手：當此之時：園場之門經爲警探關閉：匪衆在內：已形同

籠中之鳥

欲飛不易：於是被迫乃不顧死活：短兵相接：肉搏相搏：以求生路：其時：一匪選拔出手槍：欲放轟擊：然當匪爲槍聲警探所瞥見：即行用槍擊中其小腹部：驚乃不得逞：同時受傷之華探：亦放槍三響：但均未命中：當戰爭正劇之時：總警長斯希特及副警監查偵探支隊長唐君：適抵步：乃即

加入作戰

半句鐘後：戰事遂停：五匪徒橫臥沙場：奄奄欲斃：而警探方面：亦有數人受傷焉：旋即電召兩輛運傷車：將受傷匪警：分別運往中央醫院救治：而該六被告：現經將傷愈後：即將控之以法

加以監視

被行越及全園行劇之罪：據醫生言謂檢察阿瑣及華探所受之傷：幸不甚重要：但在戰爭未開始前：爲匪徒所刺之阿拉伯人：則傷勢頗屬危急

云：亦後於一匪身畔搜出利刀兩柄：及手槍一枝：裝有槍彈四粒：故衆相信若非

克制及時

則警探方面：受傷當更爲厲害云：此次警探勇敢剛毅之行爲：警提將會獻匪黨擒獲：而其忠勇重要者：則初時所捕之阿拉伯人：乘借爲匪黨作鷹犬：終以其心……王：警探之功亦不云小矣：

竊賊光顧監獄官寓所 失贓七十元

本坡監獄官雅拿氏寓所：於前日下午一時許：至翌日上午十一時之間：被賊穿窗入室：竊去鐵櫃一枚：內藏第六六〇四〇號：值銀四十元：爲侯威拿廠所出品：另金表扣一枚：中央鑲有鑽石頭：值銀三十元：昨雅夫人經前赴警署報案：并請查緝賊贓：

范朋克夫婦今晨抵叻

世界聞名之美國銀幕明星范朋克與其愛妻瑪麗畢克馥女士，將抵南洋一節：已誌前報：茲悉該偷於本（卅）日抵檳城：在檳僑逗留數小時：即轉乘火車來叻：已於今晨七時四十五分抵步矣：本坡一般崇拜彼倆之藝術者：咸聯袂至東陵車站歡迎丰采：一時極其擁擠：聞在叻僅逗留一天：將於明日仍搭「拉爭丹斯」號郵船赴中國遊覽云：

華鑑聯會廿三次戰訊 工商勝中南

工商與中南於昨日午後五時在女皇道球場：作新嘉坡華人籃球比賽聯合會第廿三次之錦標賽：工商實力雄厚：在此會中：頗有奪標希望：中南雖人材幼小：然而玩來毫無懼容：精神奕奕：始終如一：誠堪讚賞：競賽四十分鐘：工商以三十六比廿五獲勝：裁判員鄭智得君：檢察員吳澤田君：

△今後兩天比賽預誌：今日爲華中對啓發，星期日（後日）爲業餘對崇正：均在女皇道球場舉行：

植物園慘殺案已判決

被告山打新確屬有罪 陪審官同意宣判死刑

植物園慘殺案：在高等庭一再研訊：經過時間：統計十四日：屢次審訊詳細情形，悉經本報探登：社會人士：亦急欲知其結果爲何：殺人者能否依法償命：勿使輕縱：故當法庭關於該案之判決：在偵探認該案已於昨日判決：宣告被告山打新

確屬有罪應受死刑 被告聞之毫不動容

當陪審官即退入評議室：休息約二十分鐘後：復行升堂：由主審官對被告略加盤問有何意見反對：即時判決被告係謀殺無事：於是主審官即宣判如上：而其態度：由聽衆審訊時間出一轍：當法官攜令將被告拘回監獄時：其妻手抱出世未久之嬰兒：情不自禁：哀地號泣：是種慘景於庭外：因此案情節離奇：饒有研究價值：故是日到庭旁聽者各種人：極爲擁擠：而法庭方面對事人員：其發話師：特設特別位置於庭中：以容納彼輩：致該案雙方律師：歸調：早經於前日結束：昨日即由主審官加以總斷批評：詞太長不備錄：

破獲十二支機關

展期來月六號再訊

本坡七條街前者整巷門牌八十三號：被警探偵悉有人在此私開十二支情弊：特於前日下午二時許：由偵探醫監鄭氏：親率警探多人：按址赴捕：當場發覺捉獲偷生華人青年五人：歐亞混血種人一名：并抄出十二支字據及賭資等：概一併押返署發落：昨日此案經解警二庭審訊：法官即飭令五囚生每人具款一千元：混血種人則具款二十五元：担保出外候審：展期來月六號再訊：

接上頁專電欄

俄飛機各處擲彈

※綏芬之俄國飛機隊。率飛機八架。飛翔附近空際。任處拋擲炸彈。恫嚇我軍。

※東甯方面亦有俄飛機拋入炸彈。

富錦居民集衆自衛

※富錦已由華人居民。組織民團五千人。自行守衛。因該處華兵經已退去云。

日本對中俄事之態度

○拾壹月廿九號東京電：據此間各報載稱：謂美國最近某種之國際動作以應付中俄紛爭：日政府不表同情：雖然未得有政界之證實消息：但衆信居間調停及共同宣言：二者均非日政府所欲：因華夫與莫斯科可得早日和平變停：及蘇俄軍事驅逐之態度：現均具有希望云：【路透社】

○拾壹月廿九號哈爾濱電：日人聯合通訊社消息：今日下午有蘇俄飛機十九架再侵犯扎蘭屯：向車站及軍械庫擲彈：有一炸彈擊中火藥庫：結果庫被爆發而震圍屋：另有飛機四架作猛攻擊營（在滿洲里及哈爾濱之中途區）：擲彈炸燬將車與貨車：華軍軍械不損：現節節敗退云：【路透社】

○拾壹月廿九號東京電：關駐華公使佐分利貞男氏：係在箱根旅邸之富士屋旅館自殺：佐分利因被任爲駐華公使：近日始回國：其自三年前愛妻死後：神氣輒爲抑鬱云：

○同日又電：佐分利昨晚夜深飲彈自殺：現已證實：此日乃其妻死後之三週年：當發見佐役入其房時：乃發覺此慘劇：繼其爲駐華公使之問題：現尚未有討論及：一般人認爲佐分利之死：於黨行幣廢外相之對華溫和政策：失去最合格之外交人才云：【路透社】

蘇聯有請第三者調停說

○拾壹月廿九號莫斯科電：據「達斯」通訊社消息：國民通訊社所散佈之消息：謂蘇聯有一種交涉使國大使特送南京政府：擬將此糾紛由第三方面解決：此間政界方面對此極端否認：謂德大使亦未有致南京政府任何公文云：【路透社】

三國代表將赴南京 關于取消領判權事

※法國。巴西。荷蘭三國公使代表。將到南京與王正廷磋商取消領事裁判權問題。

汪榮寶呈請辭職

※我國駐日公使汪榮寶。已向國民政府呈請辭職。

※又訊。國府對於汪榮寶呈請辭職事。尚未批准。

斯之謂太歲頭上動土

※江蘇省政府委員葛建時「註」反對宋子文理財之不得法。且激烈攻擊宋氏。已被政府下令通緝。現葛已被拘捕。

日公使自殺之原因

※日公使佐分利暴卒。查係自殺。聞佐氏所以自殺之原因有二。一。因愛妻之死。二。因日本國民反對其中國之外交政策。

華僑社會 二

讀胡文虎先生救濟東北難民之建議後敬告僑胞書

嗚呼：天胡不吊：降殃鞠凶：哀我黷國：人民頻年罹於水旱之災：死於刀兵之下者：奚可勝計：慨自濟南慘案發生後：繼而華北旱災：吾僑曾有大規模之籌賑：然強隣國爭侈桂糕者，至今兵禍無已：更有甚者：觀近日報章登載俄軍侵入滿洲邊境：施其殘酷手段：屠殺焚掠：慘不忍聞：吾民何辜：遭此慘狀：現在困苦顛連於砲火鋒鏑之際：而我華僑素具樂善好施：愛群之心更切：今對於東北慘災之奇重？又豈能坐視不救耶：昨閱胡文虎先生救濟東北難民之建議一篇：讀者令人淚盈喉下：并願顧捐一萬元以爲之倡：可見胡君平素關懷祖國：存念災民：其一片仁慈惻隱之心：眞不愧爲吾僑之大善長：敝校同人：對此當極表同情：然茲事體重大：非羣策羣力：集合全僑團體：無以奏功：用特請求吾僑

各界大善長：早日發起慈善之熱誠：從速組織援助東北災民大會：敝校極力傳揚：入微宣輕：惟冀追隨　諸善長之後：如潰囊尉籌款時：敝校不揣綿薄：貫盡義務之責：報効微劍精神：明知獻醜：義不容辭：想吾僑不乏　熱心慈善君子：定必聞風興起：不讓爲仁：惟祈　諸善團君援救東北難民之災民：不勝悱惻切盼之至：貯候款音：無任拜禱：匪細

鈞祺：謹呈

啓僑各界熱心社團學校暨

到位大善長先生台鑒：

星洲卻（女勿）娘女學校謹上：十八：十一：廿九：

遠東公司之義舉

（營業所得之款撥出一千元贊助何處請各界投票取決　學校社團俱樂部個人均可）

本坡牛車水大馬路遠東公司：向稱營業發達：近以業務發達：加辦洋貨布疋等貨：茲採閱該公司爲聯絡各界感情起見：特將今年營業十一月十二月兩月：營業所得之款：撥出一千元：分贈三處：其應贊助何處：請各界投票取決：凡學校社團俱樂部或私人均有可得之權：現該公司備有贊助票：凡顧客購物每二元者即得贊票一張云：

華僑義學佳訊

（負責人力謀整頓　輸將者大不乏人）

本坡仰光路公立華僑義學校：自近日來：負責人如趙君東軒：簡君倫心：羅君仲剛：黃女士志貞等：對於校中一切設施：無不力謀整頓：遂來成績大有可觀：學生人數亦增加不少：同時各熱心家出而贊助該校經費者：亦日有所聞：最近又有合眾興：長安號各助二十元：吳君鋁：源合興各助十元：合記：捷錦：萬有：南通：義興：熙和：各助五元：南利號助四元：萬通助三元：萬和隆：萬益：吳良才：各助二元：興利助壹元：想該校有如許熱忱教育者之贊助：與負責人之努力：進行當途發展：定未有艾也：

中央警署前之車禍

昨日下午一時許：中央警署交通警察長某氏：自駕汽車一輛：從局中緩駛而出：其時忽有一祠士甸車：由小坡方面疾馳而來：雙方均不肯退讓：以致相撞甚劇：該警長之車受傷面頭：隨由警察將該祠士甸車：立予扣留：將於今日入控於案：

私設烟局招人聚吸

（被罰五十元了事）

本坡沙長街門牌七十七號：有華人陳勝：稅居於此：前晚與更二點時候：警探私員偵悉：該寓有私設烟局：招人聚吸情弊：因特會警按址前往搜査：當場抄出證物：將人一併解局處理：昨日此案經在正審案訊終結：法官以被告罪證俱確：無可爲諱：即判處以五十元之罰金：如無款科罰：須入苦工監兩星期作抵：

破門之盜

△行竊銀物

福人建協布號：在大坡審洛士街第八十四號：於前日天將放亮之際：被賊破門入寓：偸去銀物一單：迨發覺時：立即鳴笛召捕：該賊見勢不佳：各飾足遠去：無從弋獲：事後：失主報告前往捕房報案：損失共計此次損失：約值銀十五元：警長據情：當即准予存案查拿：

華羣學校福星拱照

本坡丹戎巴葛華羣學校：開辦數月：進步頗速：精神形式：均屬可觀：前曾登諸各報：社會人士：亦早經明白認識矣：然試探其進步之根由：在內部固得有教職員之犠牲奮鬥：而外部方面則確以得到熱心僑胞之贊助爲最大原素也：昨閱該校代校長邱君函稱：四事入登巖港之便：曾由該校培智華校董校長介紹與曾地之商場泰斗數有閱星陳貽矩君相識：間及該校之種切情形時：即得陳君嘉許有加：除贈助廿元經費外並毅然自動擔承：一俟來年稍有機會時：即當幫忙學校：作大提倡之籌捐運動：果爾：登特學校之幸：抑亦華僑之光也：嗣繼陳君面慨然贈助者復有彭梅初君及三光公司等：尚有彭君之弟見福茂君曾允助三十五元：蓋上本平昔之義忱：下念乃弟之眞誠有以致之：料最近之將來：定能實行巨欵也：聞該校在近來三四旬間：曾先後得到胡文虎君：林金殿君：謝伯欣君：謝吉昌君：陳濟民君：陳嚴祥君：陳博愛君：黃露昌君：洪寶楣君：陳輝燦君：及中華商店恆豐號等之捐助：數量上雖有多寡之別：要皆出自義忱：值得敬佩者：又聞該校董事邱受同君：袍架鑑君：陳瑞生君等：日前曾在伊等居留之大小案港二處巾拍君：將伯之呼：結果之成績頗佳，但爲時已久：仍未得好音：頃該校董事部已決定特派董事邱子梯君：偕同邱壽鍋君前往拜謁：速君等作詳細之磋商：俾結束此種手續云云：但速君等爲小教育：繁念華攀：對此當有切實與完滿之答復：使華校增偉大之推動力也：

領館通告照登

爲通告事：接奉　外交部訓令：內開爲令遵事案：奉　國民政府令開：奉中央執行委員會函開：案據本部宣傳部提議：會請止民國十八年繼續日曆月份牌等附印陰曆一案：業經職部呈請核准：分別通令遵行在案：惟關于商家賬目：民間契約：及一切文書詔據：向多習用陰曆：致國曆陰曆並用：殊屬有礙國曆之推行：亟應一併取締：以昭統一：擬再請國府通令全國：從民國十九年一月一日起日凡商家賬目：民間契約：及一切文書等據：須一律須用國曆上之期：並不得附用陰曆：方有法律上之効力：是否有當：敬請公決一案：當經本會第三十六次常務會議決議：由政府酌訂相應歸案：函達國府令飭照辦：等因：奉此：自應遵辦：除分令外：合行令仰轉飭所屬一體遵照辦理爲要：此令等因：奉此：除呈復並分行外：合亟令仰遵照辦理爲要：此令等因：奉此，相應刊登令錄：凡我華僑僑商遵照辦理：特此通告：

駐新加坡總領事館啓

一八：一一：二八：

謝

先夫黃非源痛于中華民國十八年十一月廿八早壽終於國家醫院氏等親親含殮安土於實龍岡棒峯墳塢壟

友親戚宗　館辱臨執紼惠賜花圈奠儀均感謝此叩

未亡人黃陳清寶率幼子冠華 明華 劍華 緯華 全泣啓

中華民國十八年十一月三十日

「四」

投資界之嚮導

第十二則　夏尼斯之說詞

樸海鐙

余曾使諸君注意及于葛蘭君及巴爾君之說詞，茲特再介紹夏尼斯君之說詞于下：夏君曾目爲七州府之農業部秘書：爲本埠富有經驗之官吏：其中所言：成根據馬來之農業報告而出之：因爲各良好文官所應爲者：諸君之意思如何？其意中是否關於油棕乎：此爲彼最近之言論在報紙之說詞也：

在本島最先出產油棕者：爲新加坡于一八七五年：但至近日：已成爲商務之問題：雖門答臘爲最先得其利益：然今日馬來半島將緊隨之矣：在本島出產之油：係一種極爲之標準：此即可以相信馬來半島將由西亞非利加奪得棕油之事業：有如由巴西爾奪得樹膠一樣：：：政府極願勉勵此種實業也：

對此說詞與其適當之忠告之批評：新加坡自由西報曾經重伸述：謂油棕非一種如投機買賣巨大之利益：乃一種極穩健之投資：故余極願爲之重述也：注意古人有何成語說英雄所見皆同：諸君若透明夏氏之所言時：則諸君不需余之相助矣：故可謂一位最爲適之證人：因彼所解說者：確爲最有價值：諸君既明白其言：則可見所產之優美棕油：當得良好之市價也：茲者：自由西報云：『曾依照許多相當之情形：』是則在柔佛有壹萬英畝之地：在本報有極大峰植之經驗：可謂極得其中之要旨：該地段爲油棕種植有限公司所有：在一萬英畝之中：有二千英畝已經開墾：尚有二千英畝即將開墾矣：其需要之銀項：係以爲于發放之辦法：發售股票：『詳細可向新加坡巴雙利律十八號函索取』：全一萬畝：共備四百八十元：初期繳還卅元：次再徵卅元：以後則每月徵納十五元：此爲三張股票之價值：若諸君欲購一票者：則初次徵還十元：次徵十元：然後每月徵納五元可矣：請記此種幾有豐富之出產可得之一種實業：將來其必成績優美與成爲偉大之油棕種植於馬來半島：可斷言也

請有欲知股票利益之詳細

請將下列格式填寄

油棕種植有限公司

總辦事處新加坡巴打利律十八號

閱者請剪資料爲小冊之書惠下　新嘉坡

姓名……………………

住址……………………

遠東及印度代理人　星洲禧春洋行樓上

五十年前

老人之言曰

五十年前、余即吸

小青珍香煙、

其美質余辨之稔、迄今未嘗一次使余觖望、小青珍能盛行五十年而不衰者、其在是乎、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)
CA-261

屈臣氏新出世鮮橙汁

總代理 商業公司 電話[illegible]

華僑社會 三

外坡

馬六甲籌備組織中華公會之經過

（馬六甲訊）於本年九月三日，由中華總商會發出傳單，召集各團體代表及各熱心家，于九月七日下午二時開會于中華總商會，到會者有同志代表胡少炎：僑民報社代表何選民：惠風俱樂部代表顏綿鯨：桃源俱樂部代表趙敬偉：明星劇社代表魏社庭張為君；米苅商務代表會長黃：酒商公所代表林大典：永春會館代表周佛昌：橡膠樹膠商會代表林先純：益智學校代表鄭四輔：茶陽會館代表李月池：惠民學校代表吳趙：福州會館代表李展程：彬彬俱樂部代表陳季和：韓江會館代表沈少深蕭子楷：公益俱樂部代表江國樑殷可偉：寧江會館代表黃福清李文集：瓊州會館代表王業珍：南安會館代表蕭世雅：育民學校代表林徵凰王裕傑：培風學校代表趙朗周：平民學校代表何大愚：京華商會代表陳文旗：晨鐘勵志社代表何葆仁：雷州會館代表吳苑渠陳副安：同安會館代表旺燦輝：中華總商會代表曾江水：培德女校代表張竹如、鄭玉蘭：瓊商和植公所代表陳曾昌；寄廬俱樂部代表顏孝聞等六：其他以個人資格出席者有楊國瓊林搜羅李曉九劉碩屏觀井一陳伽蘭柳其杰曾有逵等君；濟濟一堂；非常熱鬧：屆時振鈴開會：公舉曾江水為主席；何選民為紀錄：行禮如儀後：柳其杰君代表主席宣佈開會：略云：「我們同胞為生活困難來馬六甲者：都是各謀其業：中間雖有局部的結合：及僅單內聚會：而大規模的聯絡團體：直是未有：此未非一個缺陷；故今天召集此種會議：就是諸創中華公會以為團謀馬六甲華僑僑有聯絡團結機關：務以組織華僑利益：增進華僑幸福：這種類似中華公會之組織者：各處皆有：惟馬六甲尚付闕如：此未始不引為憾事：我們不欲推得華僑應有之權利則已：否則：就應要負設中華公會：固已由要組設[illegible]諸公會之利益及其所要：本坡僑民設之基詳：諒諸君已經明過：現在只請在座諸君從詳討論：俾得良善之法以進行云云：旋有劉瀛屏胡少炎何葆仁何選民王裕鮮林光純何大愚王業珍諸與發言：：：等語議案十餘項：其中最重要者：即「一」聯即組織中華公會「二」將由山東省捐會之餘款撥出千餘元為賑濟費：「三」應成立救濟我國東北被蘇俄殺害之災民的救濟會：「四」舉出曾江水李月池柳其杰三君為草任中華公會註冊事宜之委員：又舉出劉瀛屏陳社庭何葆仁林大典王業珍胡少炎何大愚林光純王裕鮮何選民何登銘十一君為中華公會籌備委員是會至六時始散云：繼有籌備委員于拾壹月九日下午三時在中華總商會開籌備會議：出席者有胡少炎劉瀛屏王業珍何選民何葆仁林光純陳社庭林大典何大愚何登銘王裕輝等君：列席者有柳其杰君：主席何葆仁君：紀錄何選民君：行禮如儀後，何葆仁君宣佈開會理由：何選民君宣讀本坡團體代表會議之議案：柳其杞君報告註冊手續：後即舉出何選民胡少炎何葆仁三君為中華公會章程起草委員：限和日內草好：油印給發各委員先行披閱：在兩星期內將章程于開會時通過之：以速進行：旋定於本月廿三日下午二時再開二度籌備會議云：相信馬六甲不久即有規模偉大之中華公會實現矣：

吉隆坡五團體籌賑華北旱災之餘聞

（吉訊）兩月前本坡有五團體聯合籌賑華北旱災之舉：前已將手續結束：并匯回上海華洋義振會大洋七千元：請其轉撥災區散賑：各情已誌前報：茲探得該會已將該華洋義振會之收條：并復函一封：函云：「[illegible]台精武體育會：友聯旅行團：半山巴華人公會：十五碑華人公會：聯合醫賑華北旱災大會公鑒：接展十月九日台函：敬悉貴團體等惆念國內華北災黎：北區收到：足徵本屆同胞互助之義：在僅不匱：并承匯下賑款洋七千元：拜收之下：感激諸深：除隨時電匯災區散放外：特掣上收據一紙：即希察入：再[illegible]陳甘等省迄今并未雨得透雨：缺乏播種：耕播失時：屆值寒冬：劫後餘生：無衣無食：顛離轉徙：倘乞衛賜賑款繼續貸：源源接濟：俾集眾之力：援救命之[illegible]：則華北億兆災黎：有生之日：皆戴德之年也：匆企仁風：尤深盼禱：專復鳴謝：敬頌籌祺：　華洋義振會啓

霹靂支部去電中央黨部

中央黨部：執行委員會鈞鑒：前奉陰電：營警團轉開委員矣：蘇俄帝國主義者：侵我邊陲：殺人越貨：罪逆五祥：怨重宋：石：孫諸譜：稱其謀叛：破壞編遣計劃：及棘一局面：改組派陰險詭博諾：勾結[illegible]假：企圖赤化神洲：利用[illegible]：陰謀推翻國府：此誠黨國最嚴重時也：鈞會主持中樞：折衝樽俎：討伐計劃：成竹在胸：[illegible]國用[illegible]派精勇[illegible]旅：防衛東北邊境：猶冀專任勦蔣介石同志：鼓勵將士：為黨國系諸逆：令各級黨部：加緊宣傳：駁斥反動言論：以消滅故根絕之陰謀：鄰部全體同志：願本此旨為非：以為後盾：臨電[illegible]禱：不勝盼禱之至：

霹靂支部第八分部否認假借名義之反動宣傳品

霹靂支部第八分部函印

逕啟者：近日市上發現署名「中國國民黨駐南洋英屬各支分部聯席會議」之傳單：謂將主席為「市井無賴」：「工於投機」：「野蠻村夫」：「不思卒讀」：查本黨組織法：分部對支部為下級：支部對分部為上級：無聯席會議之必要：亦無聯席會議之可能：即國內分部亦只得各依手續選派代表出席支部代表大會：萬不能有聯席會議之召集：此種常識：凡屬黨員：類宜知之：今該傳單竟稱各支分部聯席會議：顯係黨外反動勢力巢國內[illegible]流[illegible]子假借名義：凡我同志同胞：宜各洞悉真相：勿為邪說誣言所蠱惑：尤須一心一德：擁護勞苦功高貞堅毅勇的蔣主席：更應敵愾同仇：直搗勾結蘇俄偽造內亂的改組派：黨國前途：庶幾有濟：

暹京華商保險業之新發展

暹京華商保險公司聯絡同業十三家：結為團體：先後在暹京營業十餘年：日形發達：對於社會公益：亦熱心贊助：近因居留政府為鞏固保險公司信用起見：令行各保險公司註冊：及每家須繳存保證金壹十萬銖：各華商公司一律遵照入冊：及依限預備保證金繳交：惟向日受保係暹京方面居多：山巴各埠鑒　埠：未曾過及：聞各華商保險公司同業人等：刻已會合出發山巴內地：實行詳細調查：招徠保險生意：果能則山巴各埠之欲投保險者：藉此當接洽當然更便利矣：

※梅毒特效藥 ※內服新藥 三德新六〇六片 OSNEOSAN 每瓶一元半

六〇六乃德國醫學博士艾利博士所發明創製者也因將動物試驗直到第六百零六次纔得完全的結果是以命名為六〇六從經驗以來幸苦發明創製之六〇六居然將有史以來無法可治的梅毒一掃而淨向稱醫藥界之聖藥但舊六〇六係一種注射劑注射時須經醫生之手於使用時須深慎重之處備與煩瑣之手續且有種種因體質用之弊故醫學家莫不盼望有一種內服六〇六與注射六〇六功效相同者之出現如大旱之望雲霓而未嘗有即製藥之三德新六〇六即時代之要求為理想可使片服實驗十數年而今始確認其效力與六〇六注射完全相同故自行以來實驗得界學者至皆贊此藥優點列陳於左

（一）三德新六〇六片為內服藥故較諸舊注射藥既免醫生施術之勞而能奏殺菌排毒之效凡有病人患者打針之危險者得此內服良劑誠如救星矣

（二）舊六〇六注射時必有痛苦而內服三德新六〇六片則毫無苦味絕對安全

（三）三德新六〇六片兼有預防梅毒之特色較諸舊注射療法尤著卓效

（四）舊注射劑如瓶破氣入則藥變毒性用之殺人而要於三德新六〇六片則雖持久保存於空氣中藥性絕對不變毫無害毒服用者可高分安心

★主治 凡一二三期梅毒以及梅毒之變症無論病勢輕重均能藥到病除萬試萬靈有發台中其効如神

★服法 成人每日三次每次二片飯前用開水吞下小兒減半

★此藥並可當梅毒預防之用其法宜於交後前後各服一片每日四次連服四五日可以遏止梅毒之傳染

★包裝 每瓶四十片洋一元五角正

※各埠經理處

檳榔嶼 仰光十九號[illegible]
吉隆坡 爪哇街二十二號[illegible]
怡保 [illegible]
蘇島 [illegible]
柔佛 [illegible]
馬六甲 [illegible]

※本埠分銷處

吉寧街漢昌公司 海山街[illegible]大藥房 大坡大馬路[illegible]大同商店藥房 [illegible]

美商上海三德洋行新嘉坡分行

A. C. N CO., BRANCH No. 12, Upper Cross Street, SINGAPORE.

After Malarial Fever

※瘧病之後 ※健身必需

安奇阿補藥水 "Angier's Emulsion" 以其強補功能之大恢復元氣之速之故實為病後及其他疾病發生後之最良補劑及其他治病補身之功能業由環球著名大醫生介紹認為完全有益而毫無危險之補品安奇阿藥水早已名馳印度及東方各國人多用之而為補養補品及醫治肺病胃病及消化力弱等症之聖藥

共有兩式各大藥房藥店均有發賣 （甲）

ANGIER'S EMULSION

ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

古實根啟事

竊實根前向本坡[illegible]圖記號[illegible]股東內有兩人名字與私股東員一職當時認人以店務繁冗未便[illegible]經於九月七日在總會開會時提出辭職并聲[illegible]恐諸各界人士未及週知用特登報聲明對於此項職務決不負責此佈

民國十八年十一月廿日 （三）

巧明火柴廠啟事

敬啓者敝廠[illegible]之肥仔嘜火柴向蒙[illegible]僑胞贊許[illegible][illegible]

廣東佛山巧明火柴廠謹白 （本乙）

民國十八年十一月二日

敬告知交

敬啓者此君[illegible]為人倜儻乘性豁鮮[illegible]對於社會公益事業尤為熱心[illegible]不幸[illegible]於本月廿一日[illegible]去世[illegible]名在[illegible]已擇定[illegible]十一月廿九日[illegible]十二月初一日九點出殯[illegible]凡我知交仰祈屆時[illegible]執紼[illegible]不勝企盼

民國十八年十一月廿八日

適可并美俱樂部同人啟

華英

謝

天成 天註 天元 文烈 思森 碩山 等侍奉無狀禍延

先嚴 府君 於民國十八年十月廿日戌時壽終正寢 天成 天註 天元 文烈 思森 碩山 等遵禮成服擇吉安土叨蒙

世友親戚宗誼 賜賻臨執紼存殁均感謹此叩謝

孤子 天成 天註 天元 文烈 思森 碩山 孤人 陳文烈 陳思森 碩山 全泣叩

民國十八年十一月廿九日

十個人可以同時結在一輛

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼利里腳車上品

[illegible]

ROBINSON & CO., LTD.

SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

太陽力猛

人在烈日之下
或行遠路或操
作受太陽晒傷損爛或因晒傷
皮膚而起污點請用婆爾露藥
青搽之立刻見效

婆爾露

每盒吒毛每大盒笔每筒笔
各處藥房商店均有代售

PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島唯一分發行者
婆羅蘇門答臘貿易公司
叻坡羅敏申律四十一號

與面色有無雙之益

伯司胰皂係完全透明之結晶體。此即其質料純潔之證。故凡用此天下馳名之胰皂者莫不享有美艷顏色之樂。用時其鹼泡不獨使人爽快而能立刻生精華之潤色。

Pears' Soap

與面色有無雙之益

TPSS 17-89CH

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789. Sole Agents: Katz Bros., Ltd., Singapore & Penang.

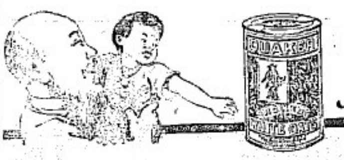
麥精茶沖調甚為簡便用開水少許和麥精一羹然後加開水滿杯用牛奶及糖調味便合

波士頓麥精茶

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

[illegible]

十分爽快



「一日之計在於晨」言近旨遠。是就早膳不可不求滋養料充足之食品以振刷精神。桂格麥片含有天然食物之麥素美味可口洵為晨餐最適宜者

老人牌桂格麥片

[illegible]

廈門可成茶莊

一等鐵觀音
靈芝名色種
一等白毛猴

新嘉坡
總代理公盛行滙兌信局

民國十八年十一月十八日 【廿】

口穩妥而迅速之減痛劑

無論頭痛　腦筋疼痛　風濕骨痛
臀骨濕痛　風濕腰痛　骨節扭
傷　勞傷　喉痛　胸部寒冷等症
但用李氏東方香樹膠
ENTALBALM
立即刻去痛此藥經四
LITTLESORI
十三年之實用有良好効驗其價值
與去痛之比較實微乎其微絕無配
有歇顧之油
各藥房均可購得

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以為熱帶之需
病人不可不飲最有稗益之飲料
唯一輸入人
檳城星洲士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

國內要聞　三

粵軍尚在積極布置中

西北兩路軍事：連日調兵出發：如火如荼：情已屆聲馬彎弓爾張將發之候：惟截至廿二日午止：則尚未聞前方有戰事發生：惟省方軍隊：昨日尚仍源源輸送：茲將防查所得分誌于下：

英德附近鐵橋被毀

廿二日粵漢路並開軍車：客貨車一概停開：惟對方企斷絕粵軍交通計：密派黨羽潛入路線內：伺隙破壞：廿一晚：英德附近某鐵橋突被炸毀：即由路局星夜調派大隊工程人員趕往修理：預計廿二日當可照常行車：廿二日上午九時：粵漢路局特由省開專車一列直往韶關沿途視察一切：據車務人員云：被毀之處修復後：則全路仍通行無阻云：

香部集中三水河口

六十二師香翰屏部因前任梧州警備：故該部退回梧州稍遲：現聞該部廿一日已陸續到三水河口集中：扼守西江上游之咽喉：並聞四會廣寧方面之防務：聞香氏俟三水河口防務布置完畢：廿二晚或可來省晉謁當局：

西北兩江尚無戰事

西江方面：自香師調回三水河口後：西江上游準備放棄：但桂軍祗在梧州集中：截至廿二日尚未移動：大約尚須時日：北江方面：此間傳說張發奎部廿二日可及今北江之連縣：一星期後或有接觸：查粵軍縮短戰線：韶關亦在放棄之列：則張部入韶關亦意中事：

趕裝兩路軍用電話

總部為謀軍事消息靈通起見：特派電訊隊分赴西北兩路安設軍用電話：西路沿廣三路敷設三水蘆苞大塘黃塘一帶：北路沿粵漢路敷設白泥銀盞坳(土旁)源潭英德等處：均限五內安裝完竣：

指委會為公安局長林煥章派隊監視告全厦民衆書

既違抗中央諭令搶捕黨務工作人員
復目無黨紀派隊包圍黨部監視黨部

親愛的廈門的革命民衆們：在軍閥時代：你們是痛二分的受壓迫壓制的：但在現在黨治下的你們應該得着些解放與改善：但事實告訴我們：廈門的現狀：不過是和三年以前一樣麼：解放在那裏：改善在那裏：

親愛的民衆們：你們總許以為本黨—中國國民黨—不與你們謀解除痛苦的痛苦嗎：不：不是的：絕對不是的：中國國民黨是絕對的站在民衆方面以與封建的殘餘勢力奮鬥：為民衆解除勝率壓迫的痛苦：而謀人類在社會得相當之權利：以實現本黨之三民主義的民有民治民享：

本會秉承中國國民黨福建省黨務指導委員會委派來廈：指導黨務：領導民衆：向三民主義的路上踏去：所以本會自成立以來：除黨務積極整理外：對於全廈民衆所受的壓迫與痛苦：無不盡力謀解除：全廈民衆所應得的利益：無不極力的以謀其實現：但是要解除民衆的痛苦與謀民衆的利益：便不免為封建的殘餘勢力所痛恨了：廈門各界公用事業改善委員會：改組未五天：在代表大會(司令部加福廷與公安局張照培蒞出席)所議決之案件：剛在佈告實行之日—十一月一日—即受委員長於軍閥的廈門公安局長林煥章之絕大摧殘：十一月一日晚：出席改善會的代表大會的商人總會代表一區二分部黨員陳曉生同志：突被公安局無故逮捕：潘蘇局中：不許接見：搜捕黨員：已是違抗中央命令：況陳同志是在本會指導之下的商人總會籌備員：換言之：即是黨務工作人員：黨務工作人員：絕對有受中央命令保障：退萬步說：當局縱認有緊急處置之必要：亦應根據中央命令先行通知本會：或會同分部：今公安局事前既未通知本會：復未會同監分部：其擅行逮捕黨務工作人員：昭然若揭：且復膽敢派出武裝警察及手槍隊三十餘名：於二日中午至晚六時包圍縣黨部：監視本會及各民衆團體開會：紛臨大敵：此種現象：在軍閥時代：我們認為反革命者都有的掙扎：不料在此黨治之下：所謂黨的敢用北晉敢如此舉動：而冒天下之大不韙：似此摧殘黨務：壓迫民衆：目無黨紀：蔑視黨權：非法已極：本會除將遭受摧殘的情形電呈省指委會請示辦法外：始終秉承：總理大無畏之精神：督助全廈民衆以與惡勢力肉搏奮鬥：此賊不除：誓不甘休：

林煥章為什麼敢這樣膽大妄為呢：說來又可憐：親愛的廈門民衆們：請加些幾分時間聽我說來：

廈門公用事業改善委員會：是不是廈門各界新組織的呢：廈門公用事業如電燈公司的電燈這樣暗淡：服求聽聽個人：要不要更換呢：停止日電：使小工業停滯：小商人吃虧：要不要改良呢：電度價格奇昂汽車價貴：超越全球：少數資本能得利：全市民衆受虧：要不要減價呢：二成北伐附加捐：乃病民苛政：要不要取銷呢　廈門人煙稠密：時虞火災：自來水公司既有獨佔安設全市地權：要不要安設公用水喉以備不虞之需要呢：路政處有只嫌價較貴民房收沒及共廁所之權利：要不要建築公用廁所以重衛生呢：綜上所舉：是不是我全廈民衆目前最迫切的要求嗎：所以以上的事件：不過本會為着順從民衆的要求：而領導各界產生這個改善委員會：執行以上的使命：務求其實現：但不知道公安局長林煥章為何要做資本家的忠實走狗：—其中當有原故：—而甘自絕於政治的生命：然而他在開代表大會的時候照准派一警署長羅培樂代表列席：參加討論應改良各公用事業的問題：吾人尚以其能為地方改良事業：而替民衆謀些幸福：豈知他們是戴着假面具懷着滿肚子的鬼胎而想來破壞我們：準備逮捕我們：屠殺我們的：嗚呼：林煥章：

然而：革命的民衆們：林煥章的罪惡還不止這樣呢：好像本會屢次的會議議決案：有時根據社會的惡俗及迷信等：有害而無益於民衆的：即提出加以討論：成為議案：函請公安局執行者：例如禁止婢女作嫁：禁止婚姻飾迎糖餅：禁止迎殯花亭懸俗：取締明槍淫戲：查封迷信場所：…等等：均不予以執行：豈又可見明他老早是看不起中國國民黨：另一方面來看他所維持的廈門地方治安的成績：共產黨白晝在通衢—南華影園門口：開元路：浮嶼角：等處：紛發傳單：高呼口號：不但抓不到半個鬼影：連他的警察也敢看共產黨宣傳：爭拾反動傳單：盛國加毛：白天在中華路搶劫鉅款：傍晚又在思明戲院門口：拋擲地雷：此種擾亂治安從未破獲：而警察毆打黨員　即時有所聞：—北門頭的二區(第三區)分部黨員曾潤泉被穿毆打：甚至：公安局長林煥章的假革命行為：已在這次全廈民衆面前驅露無遺：

全廈的革命民衆們：不要畏縮—革命是要犧牲的：他們雖有槍：是殺不盡革命民衆的頭顱：曹與的勢力　都會被本黨的力量所摧翻：何況區區小醜：本會是站在三民主義的立場：和站在革命的立場：始終和我親愛的民衆們合力的向着一切惡勢力奮鬥：以肅清封建的殘餘勢力：而完成本黨的革命：實現三民主義：特此宣言：

末了：我們高呼

(一)打倒擅行逮捕黨務工作人員的林煥章：
(二)打倒壓迫民衆的林煥章：
(三)打倒蔑視黨權摧殘民衆的林煥章：
(四)打倒派隊包圍黨部的林煥章：
(五)打倒假革命的林煥章：
(六)全廈門民衆聯合起來謀自身的解決
(七)三民主義萬歲：
(八)中國國民黨萬歲：

蔣驥甫啟事

驥謀兼爾為生活計勢於弃編者二十餘年編聞晨夕以故未老先衰目昏戀重眼花耳聾頭暈所貴為人者凡五官均司職圖減發漸形退縮愧漸愧奚似近以多病受醫生之警告謂非作長時間之休養不可以收效為此用特登報不各辭謝關會印刷校等一切概辭任事圖體力不支業非以高伏惟鑒原向歸感激

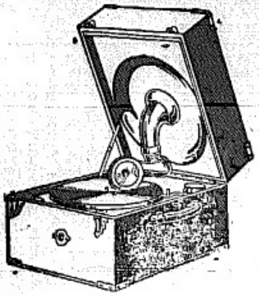
十八年十一月廿五日　（中）

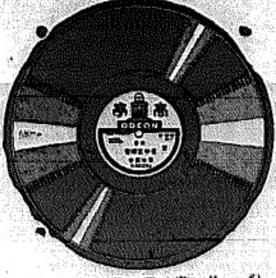
高亭

下圖之留聲機性質優美，來皆樂於購置，款式甚多，皆有存貨，如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試，無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

利昌公司爪亞街五十四號五十五號

松興公司簡如街六十七號

廣勝棧號簡如街十三號

聯南生號木街三十五號三十六號

新群公司小坡大馬路一百五十一號

廣利生號檳美芝律

唯一代理人

星洲 檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈．

氣喘上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根．

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止．

每晨頑痰粘喉，力咯難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起．

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處

石叻 庇能 怡保 太平

會豐商店

閒暇

叻報副刊第二幅

法國斷頭臺小史

（彬彬）

法國著名之死刑刑具曰斷頭臺：又名鈎洛丁（Guillotine）創於一七八九年：歷三年始用行刑：以至於今：一百三十五年矣：所斷之頭：不知凡幾：遇其下者：無不速刑之可畏：歷有變色瞑目鬼趨而過者：當羅拔士比屍伏政時：用刑最酷：斷頭臺上：無日不顯血殷然：即路易王夫人亦死於是：百年以來：鋒利如昔：臺之威嚴：於斯可見矣：或疑鈎洛丁爲臺之創造者：稽諸史乘所傳：鈎洛丁爲法學博士：被以爲處決囚犯：宜用簡刑：乃設一特別司法委員會：討論改良刑具之法：其後推選外科名醫路易博士：創製此斷死刑刑具：以便死刑之執行：路易博士對於此種刑具：研究有素：至是製成圖樣：命木匠依圖製造：既成：試以殺牛羊：皆稱便利：遂議會亦以此刑器於死刑之用：遂予通過：於是按圖築臺分設於法國各省：斷頭臺既成：而臺之鋒刃鑑常飲人頸之血矣：近日歐洲廢止死刑之說：甚囂塵上：不惟法學家倡之：卽殺人爲家常便飯之酷吏：亦以死刑無存在之必要：故死刑之廢：勢在必斷行：法國今日亦有廢止死刑之前令：而照舊國府上斷頭臺之囚犯：廢其死刑：而從輕發落者：已數百人：近有女犯三口：曾犯殺害教人罪：例應一嘗斷頭臺之滋味：而現任大總統於特赦日：已免其一死：若巴黎之斷頭臺：則自年前處決波蘭人二名外：至今未嘗用之：是死刑之廢：勢將成矣：死刑果廢：則斷頭臺寄身麗之面

鈴誠：余謂有無期徒刑以代死刑：則死刑更無存在之必要：所慮者國民無法律常識：司法者亦無法治精神：則非用重典：無以壓亂萌：死刑之廢：不可以語奸亂之國民也：

蔡松坡軼事

蔡松坡：紹簽帝制：厥功良偉：而天不假以年：論者惜之：昨晤邱君：談蔡君軼事數則：趣味雋永：知者殊鮮：因亟撮錄之：記之如次：

▲討袁世凱之軼情

袁世凱久迷帝夢：遲遲不作者：忌蔡松坡也：因蔡智慮深遠：勇於敢爲：金錢所不能餌：爵祿所不能縻：且門生遍于兩粵雲貴等省：若登高一呼：袁氏必朝不保夕：欲圓帝夢：必先制蔡氏：于是先後任之爲顧員：參軍參政等職：羈縻其心：偵探即足羈縻他軟禁其身：不使出都門一步：籌安會立：袁氏之謀益顯：蔡以左將軍領銜贊成帝制：陰與戴戡師梁啟超密議抵制：謀既定：遂沉湎酒色：與一妓：乘其稽操：竟日累月：不顧家室：其妻訴于法院：法院以蔡爲軍人：拒予受理：改訴于陸軍部：部又詭之不問：其妻無法：乃控于總統府：袁氏即召其妻晉觀：面爲詢問：給與萬元：囑其歸家：事後：袁私心慶幸：宣英雄頁爲酒色所迷：傾覆遂不如昔時戒備：某日：蔡致電話于袁：言欲晉謁：請約時間：袁覆上午十一時半：蔡得覆後：乘間將時鐘：撥快一時：翌晨蔡着軍服：往覲袁氏：當入傳達處時：處中人曰：將軍何早耶：現方九時餘也：蔡瞞時片刻：乃曰：余先訪秘書長：搶破長侍之閤：傳達處不之疑：蔡潛逃出府：更便衣：窺風聲：化裝趨車站：乘車至津：轉途至滬矣：蔡離京六日：外間疑爲袁氏所留：袁則以蔡舉動失常：未必來觀：及覺：派人躡追：莫能及哉：

▲接見張敬堯

當蔡軍由滇入川：川軍節節潰敗：袁氏命曹錕張敬堯援川：敬堯以六師精兵：拒轉戰千里之蔡軍：時蔡軍先鋒竇鴻遇：精通謀略：勇敢善戰：與敬堯酣戰于敘瀘之間：川省多山：北兵步履維艱：而軍據攢戰壘勝：前後共敗敬堯一十二陣：時蔡軍入鄂松坡駐節偽口：值敬堯已降：往見蔡氏：時蔡因勞苦過度：喉已失音：談話皆以筆代：常敬堯之卡片傳入：蔡即書于片背曰：累戰累敗：累敗累戰：不失爲英雄：接見後：即委其爲鄂督：

領判權下之國賊

「愛克斯光」

國家之大盜：貪官汚吏土豪劣紳惸匪社棍爲之首：人皆知之：而我國則於數者外：猶有領事裁判權造成之大盜：爲國人所忽者：其人伊何：跨籍之國賊也：跨籍之國賊：雖有數種：而其爲國之大盜則一：跨籍人民：又名複籍：有同父異母：母爲外人：而從母籍者：有生於外國：以屬地主義而入外籍者：有受外國勢力：於僱傭國籍：而歸化於外國者：有直不知有祖國而留之：誤認國爲某國者：此皆既入外籍：或歸化於外人：而于祖國籍：既非屢明脫離：又不公認歸化：若於中國有利可圖：則自認爲中國國人：若於外國有利可圖：則又認爲外國人：如選舉議員：或充當官吏：非中國籍民不合格者：彼則當然認爲中國人：如或作奸犯科：旣經捕獲：須受刑事處分者：則又認爲外國人：籍領事裁判權爲護符：以脫免刑罰之責任有恃無恐：從無忌憚不作矣：此種跨籍國賊：在閩兩省：因通地皆是：其他各省：亦不可勝數：平居閒以漁肉同胞：走私漏稅：擾抗警律：奸拐騙盜爲事：本已擾亂社會之安寧：然此尚可謂罪之小者：若爲漢奸：爲走狗：爲敵國間諜：則罪大惡極：一死不足以蔽其辜矣：惟以領事裁判少庇護：我國刑罰：不能及於其人：此國賊所以知法犯法而能逍遙法外也：今試舉一人於下：以見此輩罪惡之一斑：混血兒某：父爲粵人：商於南美：娶英婦：混血兒以生：幾入南美某國國籍：某國本無領事在粵：其領事事務：則委託某強國代理：混血兒崔殺刑側不及：與特外籍以凌人：包攬詞訟：欺壓孤寡：或偷運鴉片：或滑賣軍火：甚或與匪人伍：擄肥而噬：與狙爲奸：每爲受傳者訴之於法：乃拘捕未幾：即爲某領事保釋：混血兒遂如虎添翼：我國人更無如之何矣：今混血兒所蹂躪者已不菲：擧妻五六人：住外人例無納妾之理：而混血兒娶妾時：則又認爲中國人：此其所以可誅也：近聞粵當局特擬將於明年元旦發表：此種國賊尙何恃以爲惡耶：

取締狗類當路交尾

擬禁止狗母外出

△社會局不日頒佈條例

廣州訊：社會局現擬市民健康起見：本市各馬路街道：時有雌狗與雄狗尾交：引動頑童之徒：戲弄譁然：每遇婦女經過：藉以挑撥：汚言穢語：不堪入耳：此種狗類交尾：本屬尋常：惟於世風日下：亦是有傷風化：茲社會局：擬予取締等語：伍局長據報：以所陳各節：不爲無見：茲擬定實行取締：規定市民養狗須律辦法：擬禁止狗母外出：違者處罰：一俟擬定條例：即可頒布云：

行尸奇聞

（C.）

日前江灣街年村：柳春坤君邀飲：席中遇舊友項康元君：項君曾遊歷北方各省者：而談鋒亦健：因述西北之行尸奇聞：

行尸非自動：乃被術者：設有旅客：病故：家人既不及親視含殮：而運柩又費用甚大：乃聘一術者施術：令死者步行歸家：而術者從往：及抵家：始由家人殮之：是即行尸術者之酬亦不大：誠經濟的運尸法也：

一日項君入一逆旅中：見一人直立門後：面頤上覆一帳：呼之不應：項君大奇：及問逆旅主人：始知此即行尸：蓋術者中途須投宿：而此特別旅客：乃直立於門後矣：項君欲觀其行動：乃探詢其出發時間：爲翌晨四時：項君於三時即起：坐以待之：及時：見術者出：手執一鞭：口中喃喃有詞：念畢：鞭尸足：尸即向外行：其步法錯面遲：術者從隨之去：術者爲猷殊平常：並頂一蠱夫耳：不知其何以有此奇術：合宜此術大可利用：若死尸能措行事：即可勝用死尸爲鐵一轉運公司：又戰爭之時：亦頗多用處：己死之尸：尚可藉之以充輜重隊：即狀埋葬：亦無僱搬運之勞：可掘一大穴：而令死者走入穴中：豈不經濟：惟不知此操術者：願爲社會的貢獻否

銀幕新聞

—婦人心底剖解—

俗語說：「人心不同各如其面」任爾是怎般精于心理學的人都很難推測出每個的心來——尤其是婦人的心。最近大中華百合影片公司的導演朱瘦菊君却把演員阮玲玉的心分析出來了，她的心是混合了甜酸苦辣幾種原素而成的，並且把她由內心做出來的甜酸氣味很澄厚的事一一攝取了一部很好的影片，這確是驚人的藝術。朱君宣稱，像她的經驗人多做婦人的心和玲玉的心相同，預料這部影片出世後，一定爲欲知婦人心究竟是怎般的人們所爭睹。

明星影片公司繼火燒紅蓮寺哄動中外的現代劇的長部片

新西游記

—不日開映—

拍賣三益號舢舡

啓者一九二九年訴訟之拍賣第二千三百卅四號三益號"Sum Yick"中舡舢舡百五十一噸長八十四尺零三寸闊廿九尺零九深十一尺零等訂一九二九年十二月四日星期三日下午二時半在朱利亞街十號陳坤成公司之拍賣室當衆拍賣該中舡割在本坡港內落橋附近如欲參觀可依期前往其詳細均已印就及乞力陽街廿八號

民國十八年十一月廿八號　【六】　拍賣人陳坤成公司啓

★梟臂暖宮寶　每瓶一元
★紹寗新賢寶　每瓶一元

★孝　送　詳細說明書請索即寄

小坡大馬路門牌四百號

中興大藥房白

民國十八年十一月十五日　【十】

德國傳貴博士發明

促進新陳代謝　營養補神强壯
增加抵抗能力

各埠三間洋行　各大藥房均有出售

功效超逸價廉每瓶沙二十五仙

市上多有假冒幸勿被騙

新片預告

本片係重發揚我國尚武之精神，及女的尚俠，力的表演，片中鄔女士擁下懸崖之表演，如隻手擒挪大石獅，揮劍斷械衆賊黨等，此片佈景亦甚奇妙偉大，請注意

女大力士

☼大中華百合公司傑作

鄔麗珠女士主演

南華貿易公司映權

福美明達

FORMAMINT

For Sore Throat

國民商業儲蓄銀行

有限公司（星嘉坡）

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款　長期短期來往利息從優

儲蓄　由二元起可開戶口週息四厘

匯兌　電匯信匯暹羅大小坡各埠及內地廣州及閩喉雙亦可照辦

代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡橫街門牌十四號

電話二一六三又經理室四〇七〇

董事　馬軒昂　陳肯欒　黃瑞臧　陳贊朋　曾紀辰　黃翰基　鄭修文　監督

表揚熱心家

仁慈先生賦性慷慨熱心教育素爲人所稱道本校自開辦以來承先生熱心贊助捐助經費本校賴以維持於今此次又慨然捐助叻幣元以補助經費其熱心教育如此誠足爲社會人士之模範特此登報表揚以誌不忘云爾

民國十八年十一月廿七日

公立培德平民學校謹啟　【三】

華僑中學學生會

通訊處新加坡武吉智瑪律華僑中學學生會

1

特輯編刊

給苦悶的青年們

林海甯

朋友，是暗而無聊的現社會，恰似陽光絕跡的陰沉淒慘的地獄，從未見有一星閃的微光；我們浮沉於其間，一如在狂颸挾推，大雨傾盆的暗夜裡面橫衝直撞一般，大感此路不通，覺路不通之苦。結果只有絕望，苦悶，頹廢。

但是，朋友，縱橫交錯的宇宙萬象的發展，絕對沒有所謂偶然性的；因果關係的線索通貫着歷史和自然。人生的苦悶呢，也斷不是偶然的東西，探求牠的因果關係實是我們當面的急務，惟有這樣，才能認識苦悶的真正意義，惟有這樣，才有解脫牠的可能。

我從前以為苦悶是人生的本質，所謂快樂，只不過是曇花一現的幻象罷了。因此，徹底的解脫這人生的苦悶的最好方法，不消說是自殺了！我那時簡直把人生看作絕對的，靜止的死物，沒有理解牠是辯證法地發展着的聯貫的過程，而必然地發出這樣非苦即樂，非樂即苦的謬論，朋友們呀！你們現在不是也抱着和我那時一樣的毛病嗎？我以十二分的熱忱，請你們趕快覺悟過來罷！

所謂快樂與苦悶，完全是由於客觀的社會環境的反映，並不是什麼不可思議的東西。如果以為牠是神秘地孤立地存在着的，那就大錯而特錯了！朋友們喲！積極地改造環境才是我們解脫苦悶的唯一法門。我們絕對不應該消極地追隨環境，更不宜冷靜地脫離環境！朋友！請你們喚醒理智，仔細地思索一下罷！

社會是曲線地發展着，同時與先前互為因果，人生的苦與樂，就是這不斷地發展着的曲線的各階段的反映，不消說也是互為因果。這一點我們用不着追尋悠遠的史跡，只要看一看辛亥以來的事實，也很夠明白了。

我們知道：在辛亥革命未成以前，一般頭腦比較清醒的青年的人生態度，是何等熱烈，他們對於那時革命的貢獻，是何等偉大！他們懷着滿腔熱血，渴望嶄新活潑的新中國，將從僵滯的腐朽中產出。不料辛亥革命告成之後軍閥的專橫甚於滿清皇帝，列強的侵略，日益加甚，慘淡的前山，大有千鈞一髮之危，於是青年們就必然地由熱烈而失望，而苦悶了。一時虛無的思想，支配着整個青年界，幻滅的呻吟，充滿着耳鼓，然而時代仍是不斷地前進。這種幻滅的苦悶，表面上雖無何等奇彩，實際上却是產生光明燦爛的「五四」的母親。「五四」以降，種種的革命運動，恰如雨後春筍一般，偉大的「五卅」就是轟動全球的大壯舉。「五四」以前的虛無頹廢的思想，至此才完全消逝了。然而熱烈的期望，又轉向着四面楚歌的廣東國民政府了。廣東的義師北伐以後，一戰而統一兩廣，再戰而直搗武漢，北洋軍閥的壁壘，崩潰殆盡，革命的勢力，由散漫的旁支細流，匯成奔騰澎湃的巨潮。不料寧漢分裂以後，光明燦爛的革命一變而為奇形怪狀的像象。向稱熱血的巨子，轉成民衆的罪魁。因此青年們的正在沸騰着的熱血又冷如冰了。目前青年的苦悶的背景即在於此！

以上這段簡短的歷史的追踪，很明白地告訴我們：時代是採取曲線的方式在繼續不斷地發展着。而由於牠的每階段的不同的形態的反映，我們種種相反的人生態度，因此形成。親愛的朋友們喲！我們這段簡短的追踪究竟給你們怎樣的暗示？

朋友，請記着，牢牢地記着：前事之果，即為後事之因，黑暗是光明的母親，苦悶是快樂的前夜。無論目前如何黑暗，如何反動，光明偉大的明天，不久終要降臨！我們不應再徘徊於幻滅之鄉，我們要趕快睜大眼睛，來歡迎這柔和綺麗的曙曦！

朋友，你們或許以為我是過於樂觀了罷？你們或許以為我在自欺欺人罷？你們現在如果抱的不這樣想，那只好聽你們的便，在此我再沒有喋喋的必要了。

冥史一痕

克東

酆都城西的一隅，陰風颯颯地吹蕩着，暗慘的幽光中許多蟻呀的厚牢蛇互，傍道上轉輾地來往着多猙獰的，蓬頭的，赤足的，奇形怪狀的幽靈。陰風裏偷聽了許多哀豪〔均口旁〕的，沙嘶的，幽咽的鬼聲。

『唉！前面的是王拔夫君嗎？』一鬼羣中一個蓬頭的青年鬼高聲吼喊着。向着他的對方走來的，是一個腿邊拼着一條黑痕頸上套了一個圈的壯健鬼。

「呀，是那位叫我！」

「我的天，拔夫！你忘了我，幾年前的好友都忘掉了嗎？」蓬頭鬼說得很高興隔着兩個野鬼中間搶向前去，緊緊的抓着拔夫的手。「認得我罷風雨不？」

「哦！風雨哥，原來是你啊！」沙沙的骨從他的破喉管裡送出。腿上黑痕拔細起來，小蛇似地。「雨哥！你不是死了七年嗎？怎的還留在這裡不去投胎？」

「是的，我不願再去投生陽世了！說起來話長。此刻我快活極了！七年來沒有冇過一位朋友，而今却巧的遇着你，真快活死我了！來來來！去我家裡細談罷，我們在那裏從頭細說一場。」

「很好！我今天才來到此地來，無家可歸，大幸遇着你。我是多末快樂呵！我覺得很對不起你呢！」

「算了罷！難道你們對我客氣起來嗎？」蓬頭鬼說完。拉着王拔夫的手，歡天喜地的走動着。

在路上。

「拔夫，你怎的這般慘，是作了什麼事來？臉上血傷，頭上血掛了刀；告訴我是作了什麼事在陽世裏！」

「不！雨哥，我一點不可憐！這是我一生中最光榮的史蹟呀！我所以能夠得到許多許多人的敬仰，都是它換來！你看我的胸上還有四個槍彈孔呢！」「雨哥，你才是可憐呢！輕易的為了一個女人便自殺了。這是最可憐最不笨不過。」

『哈哈哈！說起來，過去我在陽世自殺確是有點蠢笨和可憐，可是實在說起來也不見得是的，我能夠那樣決心的服毒自殺，決心的離開了那在個臭裡的陽世，來這個恐平的，安靜的陰間，也算得是我勇敢而有毅力了！可不是嗎？在這裡我能夠享着舒適幸福的日子，這就是我的酬報了。告訴你，拔夫，這裡的女人半點也不似陽世的，她們都是真戀可愛的。我已經和一位很美好的姑娘結婚了。我和她很要好的過着幸福的日子。因此我再也不想去降生陽世了。」

「這樣吧？我們不替你祝福呢！……」

『別說客氣話了，我們還是言歸正傳罷！——你到底是怎的和強盜做了關係到此地來？是為了自殺呢，做賊呢，犯罪呢？究竟是做了那一項事受了這樣重的刑罰？快些告訴我，別再使我乾着急了！』

『雨哥！這話說來是很長的。乾脆的說幾句給你聽罷：我死的原故也不是自殺，也不是作賊，更不是犯罪！我在你死去的後三年，有一陣澎大洶湧的狂潮捲洗了我的全身心。不久之中，我發見了一個嶄新的信仰，我真誠的的信仰它，死了心的信仰它。然而，你要知道，這並不是無理的盲目的信仰。我的信仰是依據科學的法則，人類的過程所斷定的！經過了一年長的工夫，我便實地試驗我的信仰。可是那是多麼艱做的事呵！第一我的父親母親都不許我做，他們用着種種柔綿的細絲來纏我，漸漸地我快被纏着了，幸而突然衝來一陣大水，我那昏熱的腦子給沖冷了；我便突然掙脫了細絲，跟着大水流到別地去。……

『自後我咬着牙齒緊緊着在人海裡掙扎，奮吼。在那裡有許多人都是同我一樣的做作。他們的憧憬也都是和我的一樣。這真使我快樂死了！我們大家都在掙扎，掙扎，漸漸漸漸我們都弄到一起了。我們各人的手快要觸此桅桿着了，啊，那是多麼快活的事啊！

『蒼天，我們的手都互相拉着了，我們的試驗便這樣地開始了！大家的手都奮力的，奮力的把人海裡的黑水搖擺着！奮力搖！奮力擺！搖擺！搖擺！黑水漸被搖乾了！這時，東邊也露出鮮紅色的太陽來了！我們是多末的興奮啊！太陽先生也出來幫忙了！大家高興得搖擺更着力起來！……

『不幸，不幸我，時忽然有幾艘之船來，我使他驗個懶。雖開了他們走向岸邊去，想在岸上歇息一下子，天呀！那些艦隊走了兩步，正想擊我們竟放着，我們還是遭着艦隊發來的炮彈，我一搭頭草寇時，突然一刀從草裡飛到我臉上來，我的頭一個頭，然面來不及了，刀鋒在臉上直掠過去，第二刀便掠過頸裡刺着我的喉，傷着拍拍的脆響。我的身上還留了血…………』

『別說了，這就是我們的老家，咱們去罷！我們進去再說罷！……排隊！有客人來，請出來相見！……』

十八，十一，於四千圍書館。

故鄉的消息

克養

一

偶然接着牢叔的來信，
向我報告故鄉的消息，
近來種種的事實和情形，
真使我無限的傷心，懷疑，嘆息！
故鄉大約是地位的關係，
自來都是安安靜靜地過去；
雖說是軍閥爭權，北伐南征，
但鄉人總未見過運隊運隊的大兵。
現在，故鄉可變了光景，
小村中也駐紮了好幾百個官兵，
家家住宅都變成了軍營，
驚慌，恐怖，悲喊逃難的異民！
口說是擁護中國的統一與和平，
口說是痛恨着直轄的革命軍人，
其實呢，勒索，擄掠，斬頭，鎗斃……
她們的橫行，不知到幾個末日才能止歇。

二

剛剛一個　節的十幾日。
我因在家裏，完無出入；
來了一個平和鎮的同鄉，
我便深刻的和他談了論。
他告訴我他底一生的罪懸，
他說他向來已擺脫了大本日所，
中間匯合着回到過潛山去，
可是，那兒是於他久居無益。
當他南來不久就陷入了失業時期，
一位朋友也惋惜他說往某處去
他相信他的話是誠實，真的，
因此，一時間便決定了他底主意。
誰知呀！這程一直走了三日三夜以上，
然而又要後悔也來不及了，
已經被載到駭人聽聞的十六坡。
這裏是有入無出的閻王地方，
這裡是人類最可怕的屠場。
那數百被騙去的未運者呀！
隨時隨刻都可得到——傷害與死亡。
剛上岸，就看見幾個人向那着瑞，毆打，
皮破，血流，遍體受傷，
聽說他們是逃走被捉回來的，
故，必須加此優遇的待遇作個模榜。
做的，是不顧性命的砍樹苦工，
工資，是不足日常一飯的使用。
他說還有許多人正在那兒號呼哀害，
他聽了真是魂不附體，心亂胸昏。
他知道在那兒是不能生存一死，
可是，想逃出這個死關要到何時？
但，初入籠的雙鳥，他還希望活命，
因而，他們只順從了他們底意旨。
結果，弄了一場禍根，積怨，
逃跑了一回，無論再跑，再逃，
終是他們都被捕了回去，
覺是結果了無辜者的性命一條。
他們中，有一位老客同鄉，
在這危期，都捕他為逃犯首要，他們底同夥
都挨了工頭一個大的教訓，
可憐這老客呀！被吊在樹上毒打的嗚咽了——
工頭們的慘無人道啊！人道盡完！
還要強迫其餘工人去打那從回來的逃犯；
即使你同他是最相好的親友良伴，
可是讎敵留情，憐恤，只得踐命極打不饒。
這次又何嘗不是這樣？不是這樣！
他底同伴，就此得了莫大的恐慌，恐慌。
但是他說他自已決不投縮，屈服，抵抗，
始終要實行他底計劃——逃走生還。
在一天的深夜裏，瞞着從前的，光。
他逃出了廠門，直向林中大道狂奔，
在這樣的危境裏，白晝藏匿，夜間露腳，
那知這是一個小島，是個殺人之邦！
好在途中遇到了有恩的同運的縣羊，
教導他索還于出來的船上，
受盡了飢餓，悔恨，困鬱，疲勞，
方脫了險境，重轉回自已底第二故鄉。

三

他真是個不幸中的大幸者！
他有了無限的精神，和堅強的志願，
不然啊　假使不能……
那他逃出虎口？又那，這麼的一天？
他人形短小我聽到有點靜默，
我正無聊，同他作一起，還有點快意，
但他有時好說到什麼問題，
我就覺得，覺得他的學識淺薄和思想落後。
我真看我底前途，渺茫，
他亦看他底生活，職任；
終於我們別了，別了，
然，這是不是值得我們底紀念？
現在，他從島里之外赴回了故鄉，
為的是他父親死了，來試從他回去安葬，
那兒曉得，當他抵埗上岸時呀！
便被官兵們一把捉了去見官府。
他底親友們看了這個冤突的狂兇，
都一齊去向官長要求把他釋放，
這般的要求，都被官長的嚴厲拒絕，
因為，他是號稱那下的宣傳隊隊長。
我不疑他是不是個宣傳隊隊長，
但，他何嘗是個在海外的僑胞，
嗚呼！駭死人呀！嚇死人啊！
這個罪名，是何等的冤誣與莫須！

五

不只是這樣，不只是這樣，
在最近之前又擄去廿餘人在我鄉，
那是因為村中發生了「……」
他們便受了委曲而進行監房。
其中有位是我底同宗之子，
向來是不曾他人任何的事，
當故國革命潮流高漲時期，
他也就做成了此番的同志。
後來傳說他玩起了鴉片，
便收了樣亂和許多金錢，
傳說就是因為如此，如彼，
便被縣告他底教主席，道員。

六

啊！我猜不出我國當局玩的把戲，
生的無辜生，死的冤枉死，
到處顯出的民衆啊，不要卧着沉！
重新再尋隊伍蹤跡！

一九二九，十，廿日。

BEST PORTLAND CEMENT.

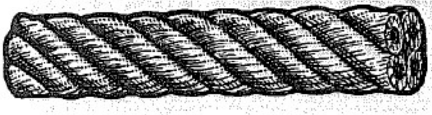
最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅」標紅毛灰以來
爲期已多載於茲矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也
「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

上刊商標乃備爲諸君購置油棕繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡
一切普通事件或船務用之最宜
下列各號均有出售
美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號
唯一代理人義利洋行啟



瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

南洋總代理石叻庇能壩羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

□傳單

漳州十屬同鄉先生雅鑒本會館定于十二月壹日下午二時（即夏曆十一月初　星期日）開交文大會屆時務希依期早臨勿悞缺席是盼

星洲南洋漳州十屬會館啓

□請柬

南洋各會館社團均鑒敝會館定于十二月一日下午二時開成立大會屆時恭請　指教

星洲南洋漳州十屬會館稽

址在大坡直落亞逸「即媽祖宮邊」門牌壹百八十八號

民國十八年十壹月廿　日　「甲」

PASTILLES VALDA

華達丸

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不為奇

夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒為附送贈品，寶號用樣酒請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城一非洲東方貿易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士蒂芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS:—STEPHEN SMITH & CO., LTD.
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻禧街六甲門牌三號C二樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　許中華
副主席　王順池

董事　余應林　李高里亞夫　許山寬　黃兆桂　李探端　殷雷村　邱雁賓

總司理　孚范
副司理　LG贊臣
司理兼庶務　HH贊臣

月暈而風礎潤而雨

天時之感應也肝旺頭眩胃呆舌饑病惱之感應也蓋肝何以旺胃何以呆則又不能不歸咎於便秘也清導丸為解除便秘之和平藥故能平肝和胃舒食慾風並若口臭肚痛神疲色萎其治療功能更無疑問矣

天津特別市公安局秘書殷君亮君云「鄙人常患便秘因而百病叢生後服清導丸數樽覺其大有開胃與神平肝導滯之功效即偶因感冒以致頭目眩暈一服此丸亦莫不應手奏效真家庭必備之良藥也」

遠東總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

PINKETTES

星洲公立丹良禺養元學校籌款遊藝會宣言

喘覺歐亞列強諸國叱咤於寰宇咆哮於四宇而莫之敢攖者究何特乎所特非他厥惟教育之原動力

教育者啟發智識之工具也當此廿世紀世界大通天演最烈之時苟非教育普及則民智不開而國家亦弱矣……（以下字跡模糊難辨）

名譽會長　陳嘉庚　吳勝鵬　林金殿　胡文虎　王吉士　王鼎鑫　薛武院　邱振殿　……（其餘名單字跡模糊）

正會長　何秀祺
正幹事　劉文經

頭等券一元　二等券五角……

中華民國十八年十一月廿五日

星洲公立丹良禺養元學校啓

授受不親

患皮病的人們總要隨時隨地謹記授受不親的古禮不然就要討人嫌厭了如宜貲瘡癬疥等症迅速卻為解除此種交際障礙的藍藥無論皮病如何發炎潰爛約須輕敷韋廉士如意膏不日即收功

江蘇鎮江中街四十四號李君德鄰云「鄙人曾患皮病經年不一但靠如意膏治愈不見復發真皮膚聖藥為家庭不可不備也」

如意膏各藥房均有出售或直向星加坡韋廉士醫生藥局函購

在寧海與金華

韋廉士紅色補丸及清導丸曾著奇功於此婦

她須服用韋廉士紅色補丸

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦之聖藥其治療婦科各症早已有口皆碑倉稱神品不特通經與瘀痛一服即療即婦人特症如經期不準痛經閉經白帶白淫等症亦莫不藥到病除效如桴鼓至於清導丸則係平肝導滯天然藥劑之聖藥利血補血偶服相佳而與韋廉士紅色補丸同服則尤見相輔而行之妙下方節錄金華寧海城鄉局長沈建叔君之來書即該兩藥奇功於他婦人中之一個例子

沈君云「內子前患肝病甚劇在寧海時曾服清導丸而愈迄今數年從未復發旋到金華忽患經痛作痛精神衰頹飲食懶進當由該地中英藥房介紹韋廉士紅色補丸與清導丸同時并服數瓶之後經痛即止服不多時諸症悉除現今精神倍加飲食健旺是此兩丸真有回天之力也」云云

韋廉士紅色補丸不特為婦科聖藥亦係男子百補良方凡患血薄氣衰少年斲喪消化不良瘋濕骨痛坐骨神經痛痰咳各「口旁」血等症服之無不奏效如神清導丸統治肝臟失調頭暈便秘口臭感冒傷風各等病症

遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

奉送衛生小書

書名「中國今日之所需者」以及「保赤新編」如蒙索取但寄明片投寄本藥局當即郵奉不悞

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必奏之靈先今各國尚無發明目下只有專門治癆大藥師唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有經售

上海　廣州　香港　父子大藥房發行

哮喘丸

永遠斷根　此丸乃專治咳大哮生唐拾義所發明專治哮喘急肺嘔傷伏哮喘痰出如泡白痰如膠喉中有聲不管新舊僅服一服此丸立刻喘止痰消凡能治痰減治哮喘聖藥　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有贈送彩券一張形如銀幣寄回廣州香港成上海總發行所即有獎入書奉贈并可新光各種彩樣以假冒若包內無彩券即係偽藥請勿受欺

總經理　石叻大馬路　會豐商店
兩作各埠藥房均有出售

快樂之孩童　(三)

嬰兒提以「葛勒素」牛乳粉必定快樂滿意蓋該粉乃世界上嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康實數百萬之嬰兒均食此粉而醫士又皆讚許之卽枈子亦無不食用該粉也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents:
ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞陶反西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用枴杖當速醫治風濕骨痛症着尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道發炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒式拾片每片重七厘半

敬告南洋各藥商

本堂虎標萬金油，治病成績，靡不稱自誇，可是冒混者，則紛至沓來，此等冒藥，不特有碍本堂信譽，抑且貽害人羣，自不得不嚴加取締，以保利權而重衛生，近月來，已經呈請官廳，依法取締者，計有三家，

(一)香港鄭安之狗標萬金油， 經本堂向香港政府控告：控鄭某以冒仿商標及影射虎標萬金油兩罪，案於本年八月間判結，除判罰款項沒收冒藥外，該冒仙水罐不得合香港發售，惟鄭某狡兔三窟 在廣州亦有製藥機關，本堂又依例呈請廣州公安局取締，經由公安局派警，將冒藥全數沒收，

(二)汕頭郭懷槐鵝標萬金仙 郭懷槐一名仲良，又名紀良，該鵝標萬金仙，亦將標南仁安堂所製，其商標裝潢罐子等，無一不與本堂虎標萬金仙相似，自香港狗標案判結後，彼亦畏罪心虛，曾登報聲明，將鵝標改為大雞標，萬金仙改為大雞仙，惟彼居心險詐，實行不顧，一面雖聲明改裝，一面仍暗中大賣鵝標冒藥，本堂查悉後，即稟請公安局派警搜查，當在舊公園前廿五號二樓，搜出冒藥甚多，隨由警探，將人贓帶返公安局，轉解地方法院訊辦，又尋獲巴爾奸商號，曾代為銷售，亦經本堂引警拿獲，呈控於案，

(三)廣州中環樂房獅標萬金油， 此油出世之初，曾向廣州市政府立案，因將住新嘉坡製造，有意冒混，顯而易見，雖屢以道謊，一時眩其眼底，許其立案，幷給執照，後經本堂發覺，證向政廳，呈請取締，復有駐新嘉坡領事館，及中華總商會，出函，證明新嘉坡幷無製造此藥機關，市廳亦察此油發售，個中黑幕，始行大白，遂由市廳總批令，將該冒油商標裝璜名號，一一更改，幷將原日所發執照吊銷，乃該藥房主人，藐視廳令，假若罔聞，本堂復呈請公安局，查行查辦，幷由該藥房以藐視官廳之罪，臨璽公安局，會飭九區二分署，派警多名，前往搜查，當場搜出冒藥甚多，又大招牌兩塊，該藥房主人， 已聞風先遁，並將店夥一名，連同藥物帶件， 押回公安局訊辦，

以上三家，利令智昏，不惜冒藥殺人，結果均陷於法網，身敗名裂，為社會所恥笑，並將敬告南洋各藥商，如有人託為代售此等冒藥者，致祈嚴詞拒絕，以免致干未便而供歷參也，

總行廣州一德馬路　支行香港大道西

頭刺散

總經理　庇能　石叻　埧羅
會豐商店

心胃氣痛散
立止胃部刺痛嘔吐酸水心胃氣痛作悶反胃肝鬱氣痛

頭刺散
五分鐘內包你止痛
每包一毛

癬癩皮膚水（五無）
(一)無色素 (二)無惡臭 (三)無痛苦 (四)無爛肉 (五)無復發
統治頑癬濕毒皮膚諸症
大號五毛 中號?毛 小號?毛

衛生藥精
此藥精乃滋補中國新藥品法提其精華而煉成是以具一
發育菌力故和酒方能服食無論老少皆服
能壯氣血強精補腎換效

每樽五毛

服一次即晚止夜尿其功效有如此者

全記商標

歐家全藥房

鄭安之雷版

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大樽梳打水每打七角半
大樽甜水每打九角
特製乾薑麥水即新薑水成扳者
半扳者每打壹元
小樽梳打水每打六角
小樽甜水每打七角半
每打壹元弍角半

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎為人身至寶
時要培養為妥
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

國內要聞 二

各派對於倒蔣後之政治主張

△汪精衛力維黨統　△閻錫山主張開國民會議

（通訊處見）

自張發奎及西北軍●動倒蔣後，各省戰事甚佔，反蔣者在軍事行動雖能共表同情，而對於倒蔣後之政治主張，則未能一致，其顯著者閻錫山方面主張推倒南京政府後，召開國民會議，解決時局，馮玉祥方面因軍事上之關係，相對顧閻氏主張，張發奎部則惟改組派之馬首是瞻，桂系之李黃則以軍事上之關係亦知非借重張軍不可，實際上國民黨內之主張，亦未能劃一，除汪精衛個人之改組派力主維持廣州武漢之黨統，第二屆中央行使職權，由第二屆中央召集三全大會，決定今後政策，以解除種種糾紛，而西山派則力贊成閻錫山主開國民會議，遵照孫中山遺囑，開國民會議，黨內糾紛召集全國代表大會解決，此派在北方聯絡張繼●田桐等熱烈擁護力，在南則許崇智鄒魯如等待之最堅，已另設總部主持軍政事務，汪上海抵香港後，曾于某軍界要人處上，過鄒魯如交換意見，汪對鄒表示釋嫌外，於政綱仍主張實行黨治，於推翻南京政府後，由二屆中委召集三全會，改選中央，委任政府，猶不舉動開國民會議，放棄政權，其理由以為中國封建勢力尚未剷除，如且開國民會議，當份子復辭，必不能開黨內政策按步實行，并力引民國初元之事為證，謂當日之袁世凱，如現在之閻閻，當日之北洋系，即現在之軍閥，一旦容其攫取政權，必至如民元時代之有袁步共和軌一帝制復起，國事益不可收拾，必須由黨扶植民主勢力，方能實現民治，鄒澤如以為如是循環革命，中國將無寧日，不是以示國民黨之大公，且國民會議，對定酒窑憲法，本黨尚有力量，屆時如惟不遵守憲法，再聯合同情者起而征討，則吾人之初心可明，政治方易上軌道，若始終自握政權，不肯公諸國人，勢必惹起全國之反對云，經此討論之後，汪氏乃發表「怎樣實現民主政治」一文，意在解釋其所主張行黨治之理由，將來實行能否擺脫汪之主張，未免尚有問題耳。

廈門擴大紀念週之情形〔一〕

各方對當局大為不滿　報告輸捕陳楊之不當

自駐廈●委會發出擴大紀念週通函後，昨日上午十時，全廈民衆團體工作人員，及各學校各機關均派有代表，準時到會，司令部，公安局，亦派代表參加，計到會一百零一團體，人數則在三百以上，因而指委會禮堂，大有人滿之患，十時三十分宣布開會，行禮如儀之後，即由主席康紹周宣布開會宗旨，略謂，今日擴大紀念週之宗旨，乃欲向諸位報告在本黨統治之下，竟有反革命假革命之軍閥，摧殘黨務，諸位當聯合一致，將一般反革命，假革命之軍閥，鏟除淨盡，俾黨務工作，無所障礙云云，繼由陳聯芬報告黨務及政治，其所報告者，乃一九二七年，自內戰後●●海軍會與之事，陳報告畢，再由康紹周報告公安局摧殘黨部之經過情形，康謂關●●●●，今日欲向諸位報告一種令人痛心疾首的事情，就是在黨治下之公安局，竟敢摧殘黨部，我們所希望於政府的，要希望他們愛護民衆，希望他們保障人權，

不料我們得甚麼不願帝國主義者□□人來做我們的政府呢？

但是在黨治下的廈門，竟有如此的政府，他們壓迫民衆，壓迫黨部，就是在真正軍閥統治下的地方，亦沒有如此氣象，廈門公安局，竟敢包圍黨部，捉拿黨部的黨員，我們大家民衆，應該聯合起來：鼓舞起來，●起來：（至此掌聲雷動）：我們慨然等：並沒有和司令部：公安局衝突，我們並且也沒有故意和公安局等鬧意見；不過因為陳嘅生的事情，開捕陳的原因是為若那天各界代表大會同公用事業改善會時：陳同志反對二次北伐附加捐：以及其他減價舉情：我們要知道汽車減價是不是合理：減價減價：是不是合理：公共汽車是世界第一昂貴的：因為公共汽車是平民坐的：至於包車：卻是一班大人老爺坐的：那當然不會貴：但是改善會：開過了幾天：陳同志就被公安局捉去了：陳同志捉去後：我們還要有人到公安局去找局長：局長說赴井六運會去：找司法科長：他說科長都說沒有在：我們因為

公安局的要人：都說不在：就趕緊回來：因為我們沒有像局長有槍也：有酒吃的：

未幾我們就要在黨部開會：誰不知一班有槍階級先生們：竟拿槍來包圍了：黨先生本來沒有槍：而且我們膽子不大的：不敢去開會，他：後據有槍的先生說：是要禁止民衆團體開會：那時候：我想到為公安局既不先通知我們：便派兵圍黨部監視包圍：才明白現在公安局：只知有「槍」不知有黨：過了一天：我們到司令部去：據林大成說：捕陳嘅生原因：是因有看一本「麵包略取」的書：據說那本書裡面：有「共產」兩個字：這樣，民主義第一本書，亦是共產書籍了：因為那本書裏頭：亦有共產兩個字；

許大人並且說那本書的作者：是克魯泡特金：克氏是共產黨魁：所以陳嘅生不無共產嫌疑：克氏是無政府主義者：難道說得不是共產黨魁：我們再問他為甚麼派兵監視黨部：他說並不是監視：是恐怕發生危險：來了：我們再駁斥他：為甚麼制止民衆團體開會：照三全大會議決案：允許民衆團體自行開會：司令部和公安局：竟敢派兵制止：其是反將三全大會：總之全大會議案：我們應當聯合起來：在本黨統治下：聯合起來等語：當時痛罵表演發言：痛快淋漓：諸聽衆人，總衆聞而憤激：至于●髮衝冠：言畢：則鼓掌如雷：又作紀念週將舉之時：康又謂政府乃人民之奴才：以奴才而捕主人：豈非背謬人道：縱然主人有錯：奴才捕之未可謂不對：但

主人既沒有不對：而奴才捕之，真是發狗反噬主人也：

繼續●委●●者：為國民黨老同志葉●醒：葉君追隨總理多年：為黨犧牲金錢時間力量不小葉氏●余出席從作生意說起：比方某造了一隻大船：雇個經理管理：那個經理：一天到晚都要錢，船主有時候覺他不老實：一天船主要●●到別地方去：經理便請有好幾會丁：於是乎介一般走狗好像船工廚夫等等：將船主縛起來：說他是歹人：說他身上有槍：有炸彈：待船駛到過埠去：就把船主交給稅務司：說他是歹人：如此喪盡天良的經理：真是可惡極了

廈門是全國通商口岸五個之一：將的通商口岸：組織市政府：人人自治：廈門為甚麼不組織呢：此對這是：

我要大呼自治起來：不要軍閥的政府：不然我們總會像那被●的船主：

「未完」

新加坡福建會館徵求新會員

△每名入會金至少五元多並捐●

本會館自十六年多仍議改組即有新會員之徵求每名限定入會金至少叻幣五元「亦有捐數十元數百元至千元者」所以示會員資格之標準也原擬星閩僑不下二十餘萬人如全體之舉會員而不採行登記納款之辦法則選舉選舉定不能不儘善及且手續消點從何着手故使本會館特無非辦章程舉行登記結果僅得會員四百餘名平均每千人中得兩人殆因●●周章●●罕聞假設通疑或所以難免然會員由是產出選舉方有根據改組大計以此成功委員大會任期成立建適兩年百會務會稍之以順序推行是此登記其有裨于我桑梓團僑之團結不其綦乎日月易逝迄今兩年直屆須會會董業已交●為商尤會務計特舉行第二次登記仍循前規納金入會凡我旅星閩僑不曾行做紹純●●當●法執●●有登記權利幸勿輕輕放棄登記時期及地點謹著下列

〔一〕時期由本年十二月一日起至新年一月卅日止每日下午三時至晚九時

〔二〕地點在武吃巴捷律怡和軒俱樂部二樓〔備有印便登記表〕補可當面領取

民國十八年十一月十六日　〔十〕

葉奇可止咳丹

劣藥雖親亦拒　良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。為優為劣即日便知。蓋咳藥之極難得者。在於能兼顧各臟腑。而有統治之力。因有等咳症。似寒又似熱。似傷又非傷。最為棘手。但奇可的止咳丹不論寒咳熱咳久咳新咳痰咳等症。凡孕婦童叟俱皆應驗可以十人服之而靈應者。有八人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常情也。此丹之所以神妙。係因其能將痰涎化水。由小便而去。自然氣順。與別家咳藥完全不同。咳者一試便知此止咳丹之神妙也。每盒五角每打五元發行另計

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚之法本有燥性濕性之不同故有時執法雖發（患勞）了藥以止癢者有如本號之皮膚水是也有時則要稍潤滋潤之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多端單一種不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消毒解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有發炎之虞甚屬靈驗故特經之分別所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬瘡凡無名腫毒癤粒痱瘡起點各病限一分鐘止癢藥香而不污衣價每角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治腳濕爛瘡血熱癩瘡皮膚濕毒無名腫毒惡水點滴用手輕搽消腫生肌拔毒去舊無樹藥見功極快價三角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不忌水微調一次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結使有精勁奇可月服四次能免一切毛病誠爛酒客之藥寶每盒二角

黃金油

此油可搽可食味純力大比之別家紙有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風暈眩風濕神驗異常　價二角一角半

頭痛散

奇可研製此散治數年醫到不同專治頭痛牙痛有來歷片包散服不污藥而一分六厘見功快過別家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處

小坡恩壽樓　春生和　諸問口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路惠生堂　火非司和堂　吉隆坡榮源　光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低為定但本號貨真價實保無以假藥誤人

鋪在海山街四十六號葉奇可啟

活丹瑪瑙電胆絕無閃光之弊

馬來唯一代理　實得力爪亞貿易公司　星洲　檳城

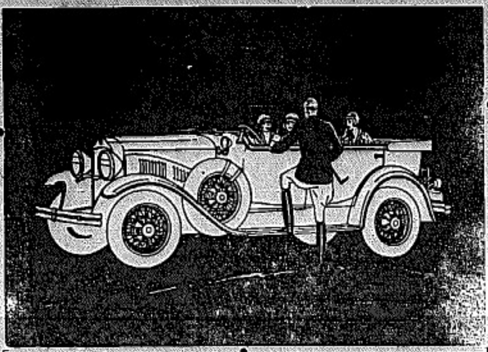
Sole Agents for Malaya
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.
Singapore　Penang

利亞巴林氏醬汁較妙手之烹調有兩倍之價值

〔四〕

LEA & PERRINS' SAUCE

REO



電一三六

飛雲標汽車

到處受歡迎，因其花紋精緻，式樣新穎，機件優美，耐用，價格低廉，已支取每日
本年花樣新額，將出不窮，『精益求精美益求美』誠不愧爲超群之秀！是以用戶多與購置之

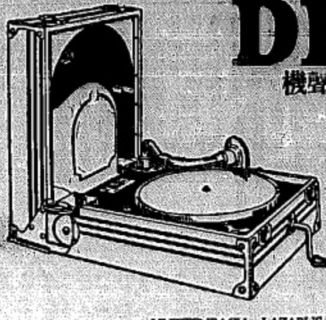
佛得力摩托有限公司

新嘉坡烏節律

FEDERATED MOTORS, LTD.

ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

DECCA



式狄架手提留聲機

倚園下者見狄架留聲機 精緻工作時北價美之處鬧園下時如然而生可愛之心迫園下聽見旋轉其上面之唱片時則又感覺愉快失然而奇什為上都聞一唱歸園之唱片則其聲發之充實與深透得使園下發生驚奇之感覺也

欵式既多價自不同

請將指送此擬技巧之寄伽與最近商號之住址通知

新嘉坡、檳城、怡保、吉隆坡 輔興日拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.,
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

NOC PILLS.

此爲滋補身心之補丸功効
偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
各藥房俱有出售
代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了
▲腎臟的鐵軍來了
▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼（而）小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終（小）便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

（列武糖尿丸模形）

注意

服法睡前簡便。每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

星洲小坡大馬路三百零九號九零三百十三號 仁濟大藥房總代理

各國 有防 特此

法國婁地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有欺疾者急宜購服
南洋總代理
富豐商店

國內要聞　一

接收鎮江英租界詳情（二）

△萬德撫演辭　略謂今日奉省政府委員暨各總長及省縣各廳部委員商會常務委員並當地各長官各機關同志中外各界來賓：因鄙人於正式接收英國租界之日：歡迎王部長英公使代辦與英國駐京參贊等來鎮：舉行宴會：不惜屈駕惠然肯臨：鄙人實深榮幸：鄙人於昔有少少閱歷者：鎮江之有租界：起於西曆紀元一千八百六十一年：由始迄今：既有六十八年之久：春秋嘗若二國同為周之諸侯：然歸我故疆之田：魯史且大書而特書：則今日鎮江租界英國之交還：吾國之接收：舊疆重整：金甌復完：其快慰無量：想不獨鄙人有然：即在座諸君當無不然：回憶鎮江租界自先事英國之後：歷時久經營：雖許多困難：於是有現在之好規模：如馬路洋房高等自來水公司電燈公司等：不但成為鎮江一市最繁盛之區：抑幾乎可以為全鎮江模範　地：他山之石　可以攻玉：鄙人希望從今日收回以後：不久更有新建設：與昔日規模並駕齊驅：或更駕乎其上：今日鄙人謹受王部長委為接收委員：但接收之後：概行移交鎮江縣政府管理：更望孔縣長努力進行：俾最增高：將鎮江改造為新鎮江：則鄙今日之收回：即為他日改造之嚆矢：又胡不可者：至於英國此次毅然將歷經許久之鎮江租界交回中國：此乃以友誼及好意對於中國之表示：鄙人相信：由今以後：中英官民果能仍此意兩相了解：有互助精神：則中英感情日益親密：由此而達取消治外法權與關稅自主：為中英國際間關一新紀元：猶亦不遠：鄙人願與今日蒞國上賓英公使代辦英總領事暨在座諸君：拭目俟之：現因時候無多：謹進一杯　為王部長英公使代辦敬：并謝諸君盛意：

△愛斐林演辭　略謂承主席盛意：甚感：余曾經漢爾國鐵路及航揚子江上游：祗知鎮江其地：而未身臨其境：今天與此：一來察看舊租界情形：二來與貴主席及王部長，得作盛情團圓之聚會：此來承各方盛意：不但個人感激：並代表英國國皇及駐國公使：表示謝意：接洽收回租界之中：我不得不對蔡交涉員及王部長局麥耳之贊助維持：尤深感荷：王部長在外交極忙之中：亦復以友誼懇摯之態度：完成此舉：特舉杯敬謝王部長蒞臨督：敝公使今天特電鄙人：在宣讀如下：余甚欣悅贊許於此次鎮江租界之交還中國：茲協定完全出於感情善意之結果：甚願以後兩國邦交及人民繼續此種精神：而日見鞏固焉：

△王正廷演辭　畧謂方才英代辦所說中央邦交今後之圓滿：鄙人深表同情：要知我中國人民以為凡有碍主權者：我中國皆不能承受：今天我們知道英國政府商人之親愛態度：使人很可佩服：此後不傷邦交之進步：兩國人民之感情：將益形親善也：我中國有地方責任者：對於居住鎮江英僑：不但無害：且要有利：中英以前邦交如何：姑不必談：自去年表示我國關稅自主：即是皆以平等精神待我：此正如我先總理所謂以平等待我之民族：方有共同奮鬥可能：……實証此：王氏復用英語向外賓云：今日之盛會：雖英公使不帰到鎮：為美中之不足：但愛代辦許領事：能以誠意光臨：已覺不勝榮幸：

△許立德演辭　略謂我為中國老友：在中國已有三十二年：深悉中國民衆酷愛和平：此次交還租界：實為英國僑民與中國民衆感情融洽之成功也：

△稅務司穆爾演辭　略謂鄙人在鎮江雖祇六個月，但我亦中國官吏之一：鎮江英國僑民：對於鎮江人民與英人相處態度之如何：觀察所及：比較任何人當更清晰：鎮江人民平時對於英僑：友善：初不以有租界而有隔閡：今並此租界而無之：則我旅鎮英僑九人：更將相處如兄弟手足一樣：我僑民甚佩鎮君維持之善意：特代表謝一與衆：此物爾儆：實鎮江納稅英人共同表決之謝忱：總輕而人意重也：

△陸小波演辭　略謂今天之歡聚一堂：行英租界正式交還典禮：鄙人尤覺欣喜：因此回想我革命軍初抵鎮江時：民情激昂：租界治安岌岌可危：若非當時保衛事顧念邦交：將警察交付鎮江商團警局：公同維持，則當時即可發生不幸之事：今日能和此圓滿：雖受許王蔡諸公努力所致：而僑領事當時從容定見：實不無功焉：

△孔縣長演詞　謂今日英國完好之租界交還我國：甚盼我縣負地方之責者：繼續發展舊租界之市政：方不負外國朋友之盛意也：

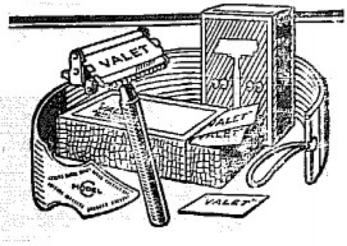
粵軍回粵與張部實力

李師昨抵省今日赴北江
張部兵額二萬三千餘人

張發奎部由全州興安迤東斜出灌陽折入湘邊之永明江華：逕侵入粵邊小北江：處未入桂林：各情迭誌本報：即官方亦有同樣之報告：目下桂林平樂方面：軍事已趨和緩：平樂現有十六師第一旅陸倒班駐防：桂林有五十七師謝田南團駐防：往省軍事和緩：則粵北軍事轉趨緊張：此爲當然之趨勢：此間總指揮部已決定將入桂部隊抽調一部囘防小北江：六十三師黃質文旅之先頭部隊昨已抵省：大部亦陸續回省：六十師蔡廷楷部：連日已由蒼山經仁蒞浦各屬撤回發縣屬之濱江墟集合：候船輪運回粵：昨總部已令飭粵漢路準備車卡四輛：俾駐黃沙西村各站候命：據前方回省者云：蔡部全實數尚有二萬二千餘人：將來有第四師教導旅特務營炮兵團等：一概諳台編成七團：每團三營：每營四連：每連二百　十八人：以連為單位：每營配有機關槍一連：迫擊炮六門：每一兵配子彈三百發　每　機關槍備子彈一千發：全部有大炮廿四門：內有日本製七生半炮五門：德國製七生半炮七門：比餘均為五生半炮：每炮一門約配子彈八百發：所有子彈軍實：均用騾馬背負：蔡部約有騾馬三百餘匹：該部軍餉亦可以勉強支持：蓋張發奎前在宜都奉府令調防隴海東路時：曾領去軍費三十五萬：又由第四師公積金項下撥出五十餘萬：在荊沙宜昌一帶之四川煙土幫商人借去六十萬：總計存款百五六十萬：該部入湘西後：是否沿途需供：尚不可知：以此推算：該部軍費可以支持三個月云：

又訊，張發奎部遭抵桂邊：其最初計劃：係先進佔桂林：然後沿撫河直下梧州：嗣因粵桂軍隊迅速抽調入桂：北路防務空虛：乃欲乘隙攻北江：自八日起：張部完全由桂邊之興安灌陽折入永明江華：分兩路進攻粵北：陳濟棠偵知敵情：急令入桂部隊調回廣州轉調大小北江：以防張軍之侵入：至桂邊防務：完全交回呂煥炎負責：昨十五日，六十三師李揚敬部黃旅抵省：由梧分乘輪拖數艘回省：下午一時在天字碼頭登岸，逕隨開往東郊「香暫駐：定十六早由粵路車出發曲江：又六十師蔡廷楷部：原駐防邕甯仁蒙山一帶：十三四兩日已由南寧撤，沿江東下：擬船隻檢運回粵：大約十八日即可抵步：香翰屏部亦有全部調回之消息：惟另一說：香部須留防賀縣與小北江聯絡，俾梧州得從撤北路：則香師全部亦須調往北路也：又呂鄂梁諸師除仁蒙山之粵軍撤防後：桂軍十六師長呂煥炎：已派出一旅赴邕寧現駐往接防：其處被至十四日止：尚無戰爭發生云：

又訊：六十三師李揚敬部之一二六旅黃質文，十四晨早由梧分乘民輪五六艘開抵：是晚抵三水河口宿營：前十五早乘廣三軍車兩列抵石圍塘：轉乘輪船於下時許由天字碼頭登岸，開赴東較場暫駐：明日即乘粵漢路車上北江：師部及一二五旅黃延楨部：今日亦可抵省：六十二師香翰屏部：六十師蔡廷楷部：自封用各船抵梧後：即轉乘開拔返省：大約十八日當可完全抵步：昨六十師後方主任黃少泉：六十二師後方主任劉兆：已分別擇定東北較場及黃沙西村等處爲各該師臨時駐云：



此種保安剃刀極為穩當用途利便不必開其邊架而刀可以自動

"VALET"
Auto Strop
Safety Razor

Agents: Huttenbach, Lazarus & Sons
代理人登柏[illegible]拉[illegible]及[illegible]

秋賣菓子春賣藥

秋 AUTUMN

春 SPRING

"If one does not store up vital force in Winter, he will be sure to suffer from an epidemic in Spring"

好立克氏原製麥精牛乳粉為一切滋養品之合製品且極易消化家中不可不常備此項食品常服之能令人四季安康

此牛乳粉有培養精力之功常服之可使人體力充足除一切傳染病之侵害且味亦鮮美可口極易配製

好立克麥精牛乳粉爲孕婦之食品產後病人之補品為不可少之飲料且不若他物之難消化不致與腸胃以過勞也

HORLICK'S
THE ORIGINAL
MALTED MILK

藥房及雜貨店皆可買得

WINTER 冬

SUMMER 夏

異常柔軟（三）

（紅玫瑰與身粉）其柔軟有如夏天涼風之可愛面帶有一種玫瑰花之怡情香味亦能爽快且精神為之一爽沿途用之能抵抗一切粗糙及紅色使皮膚柔軟如絲絨焉尚有一種芬芳之爽身粉即為「紫羅蘭爽身粉」是亦為蘇師公司之一種美妙之妝飾品也

本公司所出 "L'Art de la Toilette" 小書其中對於妝飾之方法多所指示乃法國專家所著如蒙索閱不取郵費

Ashes of Roses
(BOURJOIS - PARIS)

各香料店藥房均有此粉出售

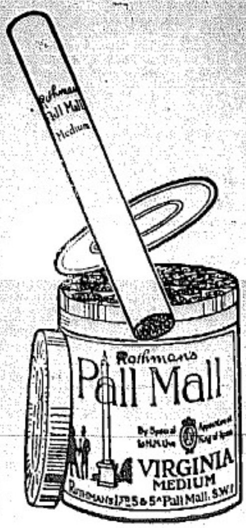
A. Bourjois et Cie., Ltd.

4 WATER LANE
LONDON, E.C.4
ENGLAND

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已



各烟商皆有出售

代理人　星洲 檳城　士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

優良之英國卜蘭士敏土

價較他種便宜

THE ASSOCIATED PORTLAND CEMENT MANUFACTURERS LIMITED · LONDON ·
BRITANNIA BRAND

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處一六七二
貨倉二一九〇

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最爲正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能發達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.

定報單

名號　街　埠　樓　門牌

自　起　送

蓋章

本報報費定例　零售每份一角　每月二元　全年二十四元　外埠另加郵費　英屬每月五角　外屬每月一元

本報電話七一六四號

如承各界定閱本報請將此單剪下塡明寄交星嘉坡吉寧街本報營業部當即按址送報

市況一覽表

金融類

▲國各國

倫敦	每圓值	二司令三辦士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓零二五
巴黎	一百圓值	一千四百二十九法郎
上海司令		二司令二便士五
香港司令		一司令八便士二五
銀條價現		二十二便士十六分之九
銀價期貨		二十二便士十六分之十二
雙叻坤每元值		二司令三便士七五
新金山	每元值	二司令三便士七五
德國	每銀百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十六元二七五
暹羅	一百銖值	八十元零三七五

▲國中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	卅三元半
福州掛牌	一百元銀行貼出	廿七元
廈門掛牌	一百元銀行貼出	廿七元
汕頭和豐銀行匯整	一百元貼出	二十九元
上海掛牌	一百元值	一百零一兩七五

▲國南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾零五
加留吉打掛牌	一百元	一百五十四盾零五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾零二五
馬供那掛牌	一百元值	一百五十四盾零二五
高浪帶掛牌	一百元值	一百五十四盾零二五

▲國爪哇

加里巴埠掛牌	一百元值	一百卅九盾零七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾零七五
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十九盾零五

英國男烏命錢牛筋	四元四角五占
英國女非命錢牛筋	四元七角三占
英國男烏命錢一醬	八元六角八占
德國二碑命錢每張	十八元一角二占
德國一碑命錢每個	九元零七占半
德國四碑命錢每個	卅五元九角四占
十足庄命業每頭吉	六十五角八角
十足庄命條每頭吉	六十四元七角五占
十足坡報條每頭吉	一元六角五占

糖類 【每担】

廿六號TP粗花新白糖	五元八角七五
二十二號粗花新密糖	五元六角
廿六號什標粗花新白糖	五元七角二五
新嘉坡正庄冰花烏糖	五元七角二五
新嘉坡冲庄冰花烏糖	五元六角
四十四號庄幼白糖	六元三角

肉油類 【每担】

璇裕隆元字二珍肉油	廿三元二角半
廣裕隆裕字二珍肉油	廿三元四角
裕利號生字二珍肉油	廿三元二角半
安南上庄二珍肉油	廿二元
永昌安上二珍肉油	廿三元
廣信隆信字二珍肉油	廿二元七角半
榮盛豐上二珍肉油	廿一元五角

生油類 【每担】

廣灯八面雙錢印生油	十八元五角
春生榮幸福印香生油	廿一元五角
汕頭明發圭標七生油	廿三元
介福盛二珍象標生油	廿二元五角
漳州茂二珍鷹標生油	廿二元二角半
汕頭地球標二珍生油	廿二元
大光八面日月印生油	十八元二角半
泗水OTB食生油	十八元二角半
又LTK生油	十七元五角
又LBH生油	十八元七角半

椰油類 【每担】

本坡芳昌八庄椰油	十六元
本坡和豐八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十八元
又六斤半食庄香椰油	十九元半
檳城萬德美八庄椰油	十五元七五

吉靈甕類 每擔

羊皮吉靈甕		七元四角
草包吉靈甕		六元二角半
五十庄吉靈甕	每箱	十元五角
鉄珍庄吉靈甕		八元一角

土油類 【每箱】

蛤標二珍庄士油	五元一角
大侵二珍庄士油	五元二角
蓄標二珍庄士油	五元零五占
魚標二珍庄士油	五元一角
王帽二珍庄士油	五元
龍標二珍庄士油	五元一角
十字標二珍士油	四元八角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百三十八元
泗水軟只亞參中	每車	二百二十元
泗水半子亞參	每車	一百九十四元
吉寧上亞參	每車	二百零八元
峇厘上亞參中	每車	一百六十三元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	每擔	六十二元
又紅條鼠尾二號庄	每擔	四十二元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	六十三元
巴東練上甘文烟	五十二元半
巴東中甘文烟	四十三元
巨港白甘文烟	三十三元
巨港中甘文烟	三十元零五
又龜庄甘文烟	二十五元半
又小筋甘文烟	二十二元半
又粗庄甘文烟	廿二元五角

麵粉類

雙錢標麵粉	每包	二元九角
手車標麵粉	每包	二元八角
藍天鏡麵粉	每包	三元一角半
藍趾標麵粉	每包	三元一角
紅狗標麵粉	每包	二元九角
藍瓜標麵粉	每包	二元九角
五鳥標麵粉	每包	三元二角半
青鳳粉麵粉	每包	一元九角半
花蕉標麵粉	每包	一元九角
水蛙標麵粉	每包	三元二角半
藍八樹麵粉	每包	二元九角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒	十元六角
峇厘老枳粒	十元三角
泗水老枳粒	十元半
巴刀傷老枳粒	七元
巴城昔庄枳餅	四元五角
巴城老枳粒上	十元五角
巴枳餅九破	十二元五角
巴枳餅八破	十一元五角
吉寧丹枳餅	十一元七角
吉寧丹枳粒	十一元二角半
吉寧丹枳單	十二元
麻坡老只平	十一元五角
巴宜武只餅	九元五角

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	三十四元
普通老孝貝	每担	二十六元
萬亞老孝貝	每擔	二十二元
一號老孝仁	每擔	五十二元
二號老孝仁	每擔	三十八元
三號老孝仁	每擔	三十三元
普通老孝花	每擔	一百二十九元
紹庄老孝花	每擔	一百六十八元
萬亞老孝花	每擔	一百七十二元

粉條類

標香二號多粉	每擔	十五元七角半
蓄邑一號冬粉	每擔	十八元五角
廈門幼白米粉	每擔	十四元五角

加薄綿類 每担

士崩庄一號加薄棉	五十八元
又冲庄一號加薄棉	四十四元
又正庄二號加薄棉	四十元
七崩冲庄二號加薄棉	三十一元
日一號加薄棉	二十六元
日二號加薄棉	二十九元
日一號加薄棉得	十三元

白鹽類

歐洲雙白粗鹽	每車	四十二元
歐洲雙白幼鹽	每擔	一元三角半
暹羅雙白粗鹽	每車	三十三元
暹羅雙白幼鹽	每擔	一元一角

蔥蒜類

井里汶小蔥上	每担	三元七角半
又中	每擔	三元五角
吊坑火蒜	每担	五元五角
正金山火蒜	每擔	八元五角
暹羅蒜大起	每担	四元五角
金山蒜大起	每擔	三元七角半

番椒干類 每擔

南旺香椒干	廿七元五角
峇里香椒干	廿六元
三馬蘭中大格香椒干	廿四元七角半
又峇牧中格香椒干	二十四元
碟島仔香椒干	六元一角半

錫類

錫塊		九十二元
ST	每擔	一百七十五丹

樹乳類

倫敦市樹膠價現貨七便士十六分之十五

紐約樹膠價美金 一角六占一二五

民國十八年十一月二十號市

	(賣方)	(買方)
現貨	二角六占半	二角七占
十二月	二角七占	二角七占半
一月	二角七占半	二角八占
正月二月期	二角八占二五	二角八占七五
四月至六月	二角九占二五	二角九占七五
番人一號花	二角六占半	二角七占
二號上烟花	一角六占	二角六占半
二號烟花	二角五占半	二角六占
三花烟花	二角三占七五	二角四占二五
C 錫	二角一占七五	二角二占二五
老木	一角四占	一角四占半
屆什	二角一占半	二角二占

胡椒粒

巨港上庄黑椒粒	每担	五十二元
文島上庄白椒粒	每担	八十元
新嘉坡土庫白椒	每担	七十六元
新嘉坡上庄烏椒	每担	四十八元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元六角半
二號標上庄椰干現貨	每擔	九元二角
三號庄椰干	每擔	八元九角

盖丕類 每擔

峇厘盖丕上新	六十五元
峇厘盖丕中新	五十一元
峇厘盖丕上新	四十二元
泗水盖丕上新	卅八元
泗水盖丕上	廿二元二角半
泗水盖丕中	卅一元五角
巨港峇厘標上盖丕粒	四十一元
峇厘標選大粒盖丕	三十四元
巨港上盖丕粒	卅二元二角半
巨港中盖丕粒	卅一元二角半

茯粉類

雙蝠標茯粉	每擔	九元一角
三魚標茯粉	每擔	八元八角
單龍標茯粉	每擔	十元零二角
寶塔大茯粉	每擔	八元四角
青錦標茯粉	每擔	八元七角

羅東烟類 每擔

巴東正四和烟絲	八十七元
巴東靠芳天烟絲	八十四元
暹羅大肥上烟絲	九十四元
暹羅大肥中烟絲	八十七元
暹羅五百四十庄上貝仔烟	七十八元
暹羅五百四庄中貝仔烟	七十一元

烏白冧類 每車

泗水單売白冧		三百四十五元
泗水雙売烏冧		三百二十三元
暹羅烏白冧		三百元
巨港烏白冧		三百零二元
汕頭白芝冧	每擔	十三元五角
泗水烏白売冧		三百二十八元

甘蜜類

一號甘蜜	每担	十五元半
二號甘蜜	每擔	十五元
三號甘蜜	每擔	十三元
大個甘蜜餅	每擔	五十一元
小個甘蜜餅	每擔	四十一元
士庸庄甘蜜	每擔	十元五角

日落多類

巨港日落多	每擔	十二元半
萬惹日落多	每担	十二元半
背仔越日落多	每擔	十二元

土荳類

峇厘土荳	每車	二百四十八元
茂物白殼土荳	每車	二百八十六元
廚関染密土豆	每車	二百六十元
頂白殼土荳	每車	二百六十元
泗日殼土荳	每車	二百六十五元
泗赤殼土荳	每車	二百七十四元
汶選庄豆仁	每擔	九元七角半
又中庄豆仁	每擔	九元二角半
泗水豆仁	無貨	八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄		四十四元
二號洞白燕		三十二元
三號洞白燕條		二十二元
巴城一號白燕		三十九元
泗水一號白燕盞		三十七元
二號白燕盞		三十元
三號白燕盞上		二十二元
單上毛燕	每擔	二百八十元
中上毛燕		二百三十元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元六角
穗上碩莪粉	每擔	四元二角半
下庄碩莪粉	每擔	四元二角半
中粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角半
幼粒一號	每擔	七元六角
切丕	每擔	五元六角五

各色豆類

台白綠豆	每車	二百六十元
透白黃豆	每車	二百五十三元
西城黃豆中	每車	二百四十二元
暹洲黃豆新	每車	二百四十元
泗水赤豆	每擔	六元三角
牛庄紅豆	每擔	六元七角
新州白眉豆	每擔	伍元
尋仁烏豆	每擔	五元六角
將軍大菜綠豆	每車	二百六十元
張家口庄綠豆新	每車	二百四十八元
牛庄綠豆	每車	二百一十元

沙籐類

黃油籐上選庄	每擔	十六元
黃油籐中庄	每擔	十三元二角半
色牙籐上	每擔	十三元
巨港紅目籐	每擔	六元
巨港上目籐	每擔	五元二角半

米類

民國十八年十一月三十號米市

暹羅利青芝蘭白米	每車	四百一十元
又紅芝蘭白米	每車	三百八十三元
合順紅青白米	每車	四百零五元
陸興利記青新白米	每車	二百四[illegible]
又青雙寶新白米	每車	二百二[illegible]
乾利捷青新白米	每車	三百三[illegible]
元昌利盛羊新花米	每車	三百四[illegible]
又青羊白新花米	每車	三百二[illegible]
合豐發紅牡丹米	每車	三百三[illegible]
又白花米	每車	三百四[illegible]
泰和盛紅印青白米	每車	二百四[illegible]
元順青紅印北米	每車	二百六[illegible]
仰光青三嘴吉米	每車	二百六[illegible]
仰光順源白米	每車	二百六[illegible]
又小粒白米	每車	二百四[illegible]
陸興利白米條	每車	二百五[illegible]

▲輪船入口

[illegible]

▲輪船出口

[illegible]

「弗力」殺蛾

請看脫蛾及幼蟲之損毀此種敗壞之蟲類因其體小殊難發見然諸君昂貴之毛絨有遭毀壞時卻係予吾人之警告請照常用弗力

「弗力」噴射於衣服之上可無患矣

「弗力」於數分鐘即能將房中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲蟻虱等除淨尚且能搜索蟲類隱避處之處而殺其蛋俱將蟲類致死却無害於諸君並不玷污

勿將「弗力」與通常之殺蟲物混雜殺蟲效力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請備用及其噴器

九一七

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

須購諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售　罐上印有鳥畫線

A. Staub & Co.,—Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之「三星」或「五個王帽」之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫爲不可缺之濁淋聖藥中國通商各口一般藥房亦無不樂爲代售以全泥所惟　購者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名驗良下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至每日夜不間斷爲不淋通濁止膿退痛除如是每天需服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須禁母使勞動忌食性熱之物是爲要

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞咨鴿父子公司

"Lactomaltine"

「力都馬丹」

功能補助使兒童有衛生及健全之身體可向各藥房購買或直接向本公司購買亦可此佈